

Distr.: General
18 April 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والسبعون

البندان ١٣٧ و ١٣٨ من القائمة الأولية*

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

تخطيط البرامج

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠

الجزء الرابع

التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب ١٥

المستوطنات البشرية

البرنامج ١٢

المستوطنات البشرية

* A/74/50.



الرجاء إعادة استعمال الورق

170519 060519 19-05094 (A)



الصفحة

٣	تصدير
٤	التوجه العام
١٢	ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠**
	المرفق***
٢٥	الأداء البرنامجي لعام ٢٠١٨
٤٣	باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام ٢٠٢٠****
	المرفقات
٦٧	الأول - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام ٢٠٢٠
٦٨	الثاني - موجز التغييرات المقترحة في الوظائف الثابتة، حسب العنصر والبرنامج الفرعي

** تمشيا مع الفقرة ١١ من القرار ٢٦٦/٧٢ ألف، يُقدّم الجزء الذي يتكون من الخطة البرنامجية والمعلومات المتعلقة بأداء البرامج عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق إلى الجمعية العامة كي تنظر فيه.

*** على النحو المبين في الفقرات من ١٥-١١ إلى ٢٢-٢٢، يظهر في هذا التقرير في الهيكل البرنامجي لعام ٢٠٢٠. ولهذا السبب، أدرج مرفق منفصل يتضمن معلومات عن الأداء البرنامجي لعام ٢٠١٨ ويطابق الهيكل البرنامجي لتلك السنة.

**** تمشيا مع الفقرة ١١ من القرار ٢٦٦/٧٢ ألف، يُقدّم الجزء الذي يتكون من الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إلى الجمعية العامة كي تنظر فيه.



تصدير

تعدّ الحضرة المستدامة عامل تسريع في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ونحن في برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) نقرّ، في إطار تحديدنا للعلاقة بين الحضرة المستدامة والتنمية المستدامة، بأنه ما لم تتوفر استراتيجية واضحة لإحداث التغيير، وشراكات، ورؤية إنمائية جديدة ومبتكرة، لن يتسنى التصدي للمشاكل الإنمائية الباقية والأخرى المستجدة، بما فيها الفقر المدقع، والأحياء الفقيرة، وعدم كفاية الخدمات الأساسية، والتفاوتات الاجتماعية الاقتصادية، والإقصاء والتهميش الاجتماعيان، والتمييز على أساس نوع الجنس، والأزمات الإنسانية، والنزاعات، والتحديات المرتبطة بتغير المناخ، وارتفاع معدلات البطالة، التي هي مشاكل تتركز على نحو متزايد في المناطق الحضرية.

ومع مرور السنين، تبين من عمل ممثل الأمم المتحدة أنه إذا جعلنا مدننا كما ينبغي أن تكون، على النحو المتوخى في الخطة الحضرية الجديدة والهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة، يُصبح من السهل العمل على الأهداف والغايات الإنمائية الأخرى، ويتمحقق في الوقت نفسه تغيير جذري يعود بالنفع على الملايين من الناس، بما يكفل عدم تخلف أحد عن الركب.

وعند التحاق بممثل الأمم المتحدة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، شرعت في تنفيذ عملية تغيير داخلي الهدف منها جعل ممثل الأمم المتحدة مؤهلاً ليفي بالغرض منه، وضمان شفافيته وخضوعه للمساءلة وكفاءته وفعاليته ليكون في نهاية المطاف أهلاً للثقة. وتهدف عملية التغيير أيضاً إلى الرفع إلى أقصى حد للقيمة المضافة التي يضيفها عمل ممثل الأمم المتحدة إلى الجهود المبذولة على نطاق منظومة الأمم المتحدة، إضافة إلى دعم الدول الأعضاء والحكومات المحلية والجهات المعنية الأخرى دعماً فعالاً في مواجهتها للتحديات التي تطرحها الحضرة المستدامة.

والولاية المنوطة بنا في نهاية المطاف هي تحسين حياة الناس. وتتجلى في إحداث التغييرات اللازمة في الأماكن والمجتمعات المحلية لتحسين نوعية حياة الجميع. وعندما زرت عشوائيات ماثاري في نيروبي في آذار/مارس ٢٠١٨، قضيت بعض الوقت هناك مع شباب وشابات. وأطلعوني على دواعي قلقهم وتطلعاتهم وتجاربهم. وكانت تلك الزيارة مصدر إلهام، وأقنعتني بأهمية عملنا. ونحن في ممثل الأمم المتحدة نسعى إلى تحقيق "نوعية حياة أفضل للجميع في عالم أخذ في التوسع الحضري" عن طريق تحسين خدمات الإسكان والخدمات الحضرية، وتحسين أماكن عامة آمنة للجميع، وتشجيع ريادة الأعمال، وخلق الوثام الاجتماعي، وتمكين أضعف أفراد مجتمعاتنا، واعين بالملايين من الأسر المعيشية التي تعيش في الأحياء الحضرية الفقيرة. وقد غادرت ماثاري وأنا أكثر التزاماً من أي وقت مضى بعدم ترك ممثل الأمم المتحدة أي أحد خلف الركب.

(توقيع) ميمونة مهد شريف

المديرة التنفيذية، برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

التوجه العام

الولايات والمعلومات الأساسية

١-١٥ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) هو البرنامج المسؤول في منظومة الأمم المتحدة عن شؤون الحضرة والمستوطنات البشرية المستدامة. ويقدم ممثل الأمم المتحدة الدعم إلى الدول الأعضاء في مجال المدن والمستوطنات البشرية المستدامة بواسطة عمله المعياري والتنفيذي على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني والمحلي. ويتولى أيضا قيادة وتنسيق ما يتعلق بالتقدم المحرز عالمياً في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة من أعمال رصد وتقديم للتقارير، بالتعاون مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى. ويستمد هذا البرنامج ولايته من الأولويات المحددة في قرارات ومقررات الجمعية العامة ذات الصلة، ومنها القرار ٣٣٢٧ (د-٢٩) الذي أنشأت الجمعية بموجبه مؤسسة الأمم المتحدة للممثل والمستوطنات البشرية، والقرار ١٦٢/٣٢ الذي أنشأت الجمعية بموجبه مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الممثل). ثم غيّرت الجمعية، بقرارها ٢٠٠٦/٥٦، ليصبح برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢.

٢-١٥ ومن المتوقع أن يبلغ عدد سكان المناطق الحضرية ضعفه تقريباً بحلول عام ٢٠٥٠، مما يجعل الحضرة من أبرز الاتجاهات في القرن الحادي والعشرين. والحضرة آخذة في التزايد بوتيرة سريعة، وتحدث نسبة ٩٠ في المائة من النمو الحضري في المناطق الأقل نمواً حيث غالباً لا يخضع هذا النمو للتخطيط وحيث تشتد محدودية القدرات والموارد. ويُساهم النمو الحضري الفوضوي غير المخطط له في اتساع العشوائيات والأحياء الفقيرة التي هي عارض واضح من أعراض الفقر واللامساواة في المناطق الحضرية. ولا يزال السكن غير ميسور التكلفة إلى حد كبير في البلدان النامية وكذلك في بعض البلدان المتقدمة النمو، فأكثر من ١,٦ بليون نسمة من سكان العالم يعيشون في مساكن غير ملائمة، ويعيش بليون نسمة منهم في أحياء فقيرة. ولا تتوفر لنحو ١,٢ بليون نسمة من سكان العالم سبل الحصول على مياه شرب نظيفة، بينما لا تتوفر لما عدده ٢,٥ بليون نسمة خدمات الصرف الصحي المأمونة. ولا تقوم سوى أقل من ٣٥ في المائة من المدن في البلدان النامية بمعالجة مياه الصرف الصحي فيها. ولا يتمتع سكان الأحياء الفقيرة بحقوق حيازة الأراضي ولا تتوفر لهم سبل العيش الكريم ويعانون من الإقصاء والتهمة الاجتماعية. وجميع أشكال الإقصاء هذه تطل النساء والشباب وكبار السن والمهاجرين، وفئات مهمشة أخرى، أكثر من غيرهم. وفي أنحاء من العالم، يتزايد تحول المناطق الحضرية إلى بؤر للأزمات وانعدام الأمن وتفاشي العنف، مما يسهم أحياناً في النزوح والهجرة القسرية. وعلى الصعيد العالمي، هناك حالياً ٧٦٣ مليون مهاجر داخلي و ٢٢٤ مليون مهاجر دولي، ويعيش معظم هؤلاء المهاجرين في مناطق حضرية وغالباً في ظل ظروف صعبة. والمدن هي أيضاً المستهلكة لما يتراوح من ٦٠ إلى ٨٠ في المائة من الاستهلاك العالمي للطاقة، والمُصدرة لنسبة ٧٠ في المائة من انبعاثات الكربون العالمية، والمستغلة للموارد بنسبة تفوق ٧٠ في المائة. وأسوأ العواقب الناجمة عن الكوارث المرتبطة بتغير المناخ، وعن الأزمات الطبيعية والأزمات التي يتسبب فيها الإنسان، وعن النزاعات، يُقاسيها سكان المناطق الحضرية الفقراء. وفي حين تطرح الحضرة تحديات، تُتيح أيضاً فرصاً كبيرة تعود بالنفع على المستوطنات البشرية بجميع مستوياتها.

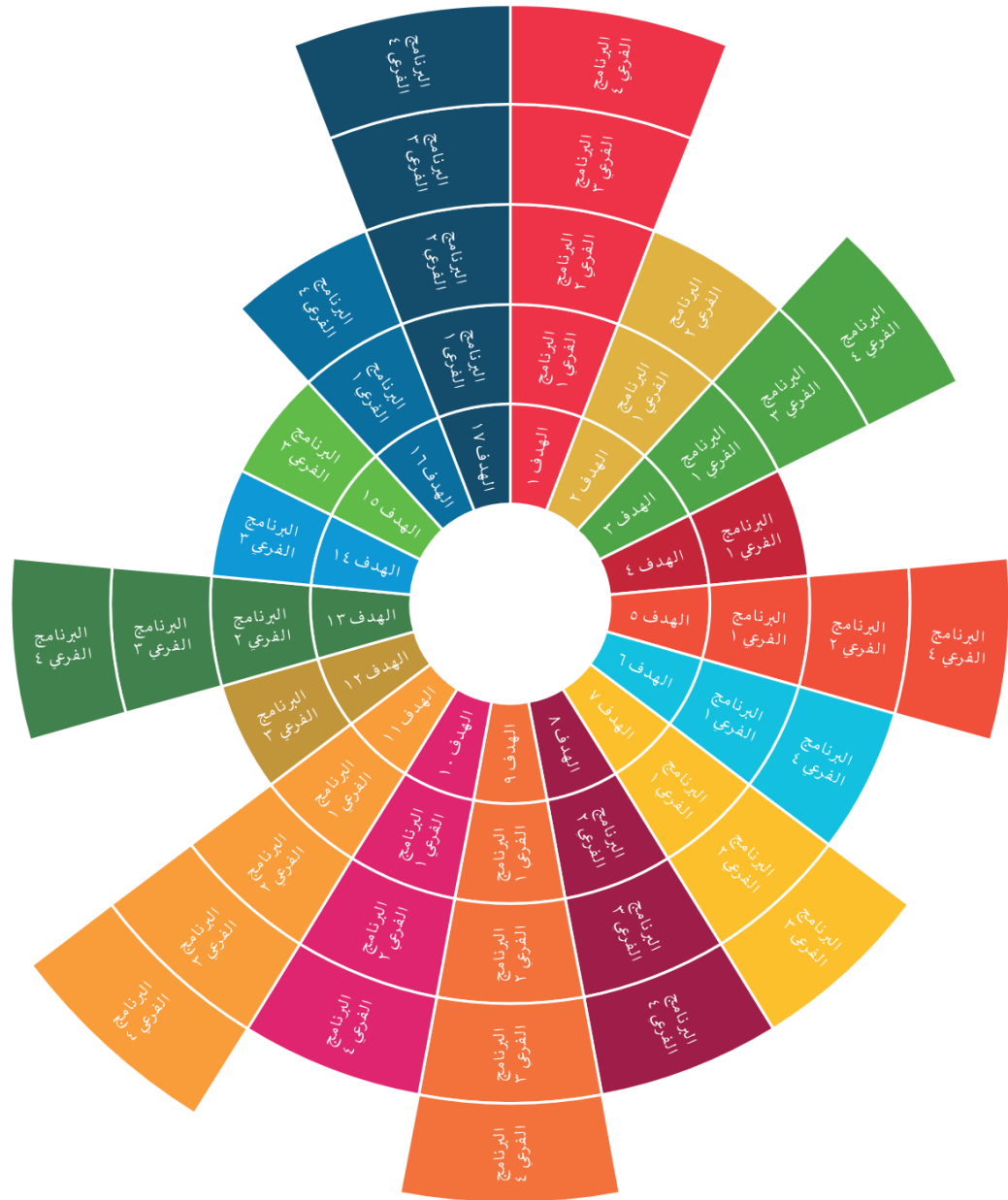
٣-١٥ ويتم أيضاً تقديم دعم ممثل الأمم المتحدة الرامي إلى تطوير قدرات الحكومات على صياغة وتنفيذ سياسات التنمية المستدامة عن طريق تنفيذ البرنامج العادي للتعاون التقني ومشاريع حساب التنمية

المواءمة مع ميثاق الأمم المتحدة وأهداف التنمية المستدامة وخطط العمل الأخرى المؤدية إلى التحول

٤-١٥ يسترشد كل برنامج من البرامج الفرعية بالولايات المبنية بممثل الأمم المتحدة في تحقيق منجزاته المستهدفة التي تسهم في بلوغ هدفه. وتتواءم أهداف البرامج الفرعية مع مقصد المنظمة المتمثل في التعاون الدولي على حل المسائل الدولية ذات الصبغة الاقتصادية أو الاجتماعية أو الثقافية أو الإنسانية وعلى تعزيز احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للناس جميعاً والتشجيع على ذلك بلا تمييز بسبب العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين وبلا تفرق بين الرجال والنساء، على النحو المنصوص عليه في المادة ١ من ميثاق الأمم المتحدة. وفي سياق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، تتجسد المقاصد المنصوص عليها في المادة ١ من الميثاق في أهداف التنمية المستدامة. ويعرض الشكل ١٥-أولاً أدناه بإيجاز أهداف التنمية المستدامة التي تتواءم معها بعينها أهداف كل برنامج من البرامج الفرعية ومن ثمّ منجزاته المستهدفة.

الشكل ١٥-أولا

المستوطنات البشرية: مواءمة البرامج الفرعية مع أهداف التنمية المستدامة



١٥-٥ تتواءم أهداف البرامج الفرعية أيضا مع نتائج مؤتمرات الأمم المتحدة بشأن المستوطنات البشرية والإسكان والتنمية الحضرية المستدامة، وبالأخص مع نتائج المؤتمر الثالث التي اعتمدها الجمعية العامة في قرارها ٢٣٥/٧١، ومع الخطة الحضرية الجديدة التي اعتمدها الجمعية في قرارها ٢٥٦/٧١. وتتواءم أهداف البرامج الفرعية كذلك مع خطط العمل المؤدية إلى التحول، بما فيها خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، وإطار سينداي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠، واتفاق باريس، والوثيقة الختامية للاجتماع العام الرفيع المستوى المعني بحركات النزوح الكبرى للاجئين والمهاجرين المعقد في عام ٢٠١٦ والمعنونة "إعلان نيويورك من أجل اللاجئين والمهاجرين"، والاتفاق العالمي للهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية المبرم في عام ٢٠١٨، وإعلان ومنهاج عمل بيجين، وخطة عام ٢٠٦٣: أفريقيا التي نصبو

إليها، التي وضعها الاتحاد الأفريقي (على النحو المشار إليه في القرار ٢٥٤/٧١)، وقرار مجلس الأمن ٢٤١٩ (٢٠١٨) بشأن الشباب والسلام والأمن.

التطورات الأخيرة

٦-١٥ في أيار/مايو ٢٠١٨، قدّم موئل الأمم المتحدة إلى الجمعية العامة أول تقرير من التقارير الخمسة الرباعية السنوات عن تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة. ويقدم هذا التقرير، المعدّ بالتشاور مع ٢٣ كياناً من كيانات الأمم المتحدة ومع اللجان الإقليمية الاقتصادية والاجتماعية الخمس و ٣٠ شريكاً، تحليلات نوعية وكمية للتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة. ويتضمن توصيات بشأن الخطوات التي ينبغي اتخاذها للنجاح في إعداد التقارير اللاحقة حتى عام ٢٠٣٦.

٧-١٥ وفي تموز/يوليه ٢٠١٨، استعرض الهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة للمرة الأولى في إطار المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي هو بمثابة المنبر العالمي لمتابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وموئل الأمم المتحدة هو المعين ليكون الوكالة الرائدة فيما يتعلق بالعديد من مؤشرات الهدف ١١. وكان منطلق المناقشة في هذا الصدد التقرير الشامل المعنون "تتبع التقدم المحرز نحو مدن ومستوطنات بشرية مستدامة شاملة وأمنة وقادرة على الصمود: التقرير التجميعي عن الهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة - المنتدى السياسي الرفيع المستوى لعام ٢٠١٨". وقام موئل الأمم المتحدة، مع وكالات راعية أخرى (مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ومنظمة الصحة العالمية، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة) وجهات معنية أخرى، بتقديم الدعم إلى أنشطة منهجية مختلفة، وبالعامل مع البلدان على نظم جمع البيانات وعلى إعداد أدلة تكنولوجيا جغرافية مكانية تتصل بذلك، وعلى أمور أخرى.

٨-١٥ وعقدت في كوالالمبور، في شباط/فبراير ٢٠١٨، الدورة التاسعة للمنتدى الحضري العالمي، وهو أكبر منتدى عالمي بشأن الحضرة والمستوطنات البشرية المستدامة، يُمثّل الحكومات الوطنية والإقليمية والمحلية، والمجتمع المدني، والبرلمانيين، والمجتمعات المحلية، والقطاع الخاص والمنظمات المتعددة الأطراف، والأكاديميين، والباحثين، ومجموعة واسعة من الجهات المعنية. وتبادل المشاركون المعارف والخبرات بشأن الحضرة والمستوطنات البشرية المستدامة، وشجعوا على الأقاليم المحلية للخطة الحضرية الجديدة وعلى تكييف تنفيذها بوصفها عامل تسريع في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ووجه الانتباه في الوثيقة الختامية، المعنونة "إعلان كوالالمبور بشأن مدن عام ٢٠٣٠"، إلى التحديات التي ما تزال ماثلة أمام المدن والمستوطنات البشرية. وضُمنت تلك الوثيقة دعوات لاتخاذ إجراءات عاجلة لمواجهة هذه التحديات، بما يُبرز قدرة المدن على التغير، والتطلع الصادق إلى عدم ترك أي أحد أو أي مكان خلف الركب. وضُمنت تلك الوثيقة أيضاً توصيات لئلا تستند إليها في اتخاذ الإجراءات، بما يشمل اعتماد آليات محددة للحكومة التعاونية وحلول مبتكرة.

٩-١٥ وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، اعتمدت الجمعية العامة القرار ٢٣٩/٧٣ الذي حددت فيه الهيكل الإداري الجديد لموئل الأمم المتحدة، الذي يتألف من جمعية موئل الأمم المتحدة العامة، ومجلس تنفيذي يضم ٣٦ عضواً، ولجنة للممثلين الدائمين. وستعقد هيئة الإدارة الجديدة أولى جلساتها في أيار/مايو ٢٠١٩.

الاستراتيجية والعوامل الخارجية لعام ٢٠٢٠

١٠-١٥ ترد استراتيجية موئل الأمم المتحدة لتنفيذ خطة العمل والميزانية السنويتين في عام ٢٠٢٠ في خطته الاستراتيجية الجديدة للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥. وتتضمن الخطة استعراضاً لنقاط قوة وضعف البرنامج والفرص المتاحة والمخاطر المحدقة، إضافة إلى عرضها الرؤية والمهمة الجديتين ومحور التركيز الاستراتيجي الجديد. وتحدد الخطة طرائق تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وتحقيق الهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة والأهداف الأخرى ذات الصلة.

١١-١٥ وتتمثل رؤية الخطة الاستراتيجية، التي هي أكثر تمحوراً مباشراً حول تحسين حياة الناس، في بلوغ "نوعية حياة أفضل للجميع في عالم آخذ في التحضر". أما المهمة المحددة في الخطة الاستراتيجية الجديدة فهي أن "يشجع موئل الأمم المتحدة التغيير التحويلي في المدن والمستوطنات البشرية من خلال المعرفة والمشورة في مجال السياسات والمساعدة التقنية والعمل التعاوني حتى لا يُترك أي أحد وأي مكان خلف الركب". وتتضمن الخطة أربعة أهداف مترابطة ومتعاضدة يتواءم معها هيكل البرامج الفرعية الجديد للبرنامج أو العمل، وهي:

- (أ) الحد من عدم المساواة المكانية والفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية؛
- (ب) تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق؛
- (ج) تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية؛
- (د) العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها.

١٢-١٥ وأذن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٢٠١٩/٢٠٩ للأمين العام بالمضي، بصورة استثنائية، في إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ لموئل الأمم المتحدة استناداً إلى التوجه الاستراتيجي الجديد الذي اتخذته الموئل، على النحو الوارد تفصيله في مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥، دون المساس بأي إجراء لاحق قد يتخذه المجلس والجمعية العامة بشأن تقرير جمعية الموئل.

١٣-١٥ وفي ضوء ما تقدّم، تتضمن الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ البرامج الفرعية الأربعة الجديدة والتي يرد بيانها بالتفصيل أدناه.

١٤-١٥ في إطار البرنامج الفرعي ١، المعنون "الحد من عدم المساواة المكانية والفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية"، سيعزز موئل الأمم المتحدة خبرته الواسعة في مجال الخدمات الأساسية، والإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة، والأراضي، والتنقل الحضري، والحيز العام. والمبادئ التوجيهية الدولية بشأن اللامركزية وسبل الحصول على الخدمات الأساسية للجميع والمبادئ التوجيهية الدولية بشأن التخطيط الحضري والإقليمي هي بمثابة أطر أساسية لتوجيه النواتج في إطار هذا البرنامج الفرعي. وسيتم تعزيز الجهود في هذه المجالات بالاستناد إلى هذه التوجيهات وغيرها من التوجيهات المعيارية والخبرة الواسعة في تنفيذ المشروعات الميدانية ضمن مجالات من قبيل الحيز العام، وحلول التنقل المستدامة، والمياه والصرف الصحي، والبنية التحتية الاجتماعية والمادية، والطاقة. ويأتي التركيز الموسع على التنامي والتجديد الفعالين للمستوطنات استجابة للطلبات الصريحة من الدول الأعضاء والسلطات المحلية والشركاء من أجل الحصول على مساعدة موئل الأمم المتحدة، وسيستفيد هذا التركيز من تجربة الموئل في مجال التوسعة المخططة للمدن والتجديد الحضري، وكذلك تجربته في مجال تحسين المواقع، بما في ذلك المناطق التراثية. وسيتعاون الموئل، في سياق أداء دوره كجهة تنسيق، مع عدد من هيئات التنسيق الأخرى التابعة للأمم المتحدة، مثل آلية الأمم المتحدة للمياه وشبكة الأمم المتحدة المعنية بالطاقة والطاقة المستدامة للجميع، ومع كيانات الأمم المتحدة، مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، وعدد كبير من الشركاء وأصحاب المصلحة غير الحكوميين والقطاع الخاص.

١٥-١٥ وستُدّمج ضمن هذا البرنامج الفرعي المجالات المواضيعية التالية التي تغطيها الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٩-٢٠١٤:

- (أ) التشريعات والأراضي والحكومة في المناطق الحضرية (البرنامج الفرعي ١ الحالي)؛
- (ب) التخطيط والتصميم الحضريان (البرنامج الفرعي ٢ الحالي)؛
- (ج) الخدمات الأساسية الحضرية (البرنامج الفرعي ٤ الحالي)؛

(د) الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة (البرنامج الفرعي ٥ الحالي).

١٦-١٥ وفي إطار البرنامج الفرعي ٢، المعنون "تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق"، سيستغل موئل الأمم المتحدة معارفه وخبراته. وتمخض التركيز الموسع على الربط والتخطيط الإقليمي عن دراسات عديدة أظهرت العلاقة القوية بين التخطيط الحضري والإقليمي وتعزيز الرخاء المشترك. وسيعمل موئل الأمم المتحدة، بالتعاون مع شركاء استراتيجيين مثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والبنك الدولي، على دعم السلطات الحكومية من مختلف المستويات لأجل وضع سياسات وأطر وإجراءات تعزز إنتاجية المدن والمناطق من خلال نهج التنمية العمرانية المتكاملة. وبالتعاون مع منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية والمنظمة الدولية للهجرة وغيرها من المنظمات، سيقوم الموئل بتعزيز النمو الاقتصادي الشامل للجميع والمستدام وتوفير العمالة والعمل اللائق للجميع، ولا سيما النساء والشباب، وذلك بوضع جملة من السياسات والإجراءات المحددة.

١٧-١٥ وسيمثل هذا البرنامج الفرعي الجديد مجال عمل موسع لموئل الأمم المتحدة، وهو يحقق التكامل بين العمل المتعلق بالإيرادات المولدة محليا والتمويل البلدي وبين النمو الاقتصادي الشامل المدرج ضمن إطار البرنامج الفرعي ٣ الحالي، الاقتصاد الحضري وتمويل البلديات.

١٨-١٥ وفي إطار البرنامج الفرعي ٣، المعنون "تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية"، سيعزز موئل الأمم المتحدة دوره بوصفه محفزا على اتخاذ إجراءات حضرية فعالة في مجال المناخ العالمي، إذ يربط الجهات الفاعلة والسياسات العالمية والوطنية والمحلية بسياقات حضرية محددة. وستعزز الوكالة حافظة إجراءاتها المناخية بالجمع بين إسداء المشورة في مجال السياسات، والتعاون التقني، والقيام بالدعوة، والخبرات المواضيعية، وإنتاج المعرفة، وإقامة الشراكات، وتبادل أفضل الممارسات. وستؤدي أعمال الموئل في مجال التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه في المدن والمستوطنات البشرية الأخرى إلى إنشاء منبر لتيسير الروابط بين الجهات الفاعلة المحلية والعالمية، مما سيعزز مشاركة الحكومات المحلية والإقليمية في هذه العمليات. وسيكون الهدف الرئيسي من تلك الأعمال هو مساعدة المجتمعات المحلية الضعيفة والمهمشة، وخاصة منها المقيمة في المستوطنات العشوائية، من أجل بناء قدرتها على تحمل تغير المناخ كجزء من استراتيجيات الاستدامة الحضرية الأوسع نطاقا. وسيقدم الموئل الدعم إلى المدن في تشييد هياكل أساسية مستدامة وقادرة على الصمود، وفي إعطاء الأولوية لصب الاهتمام على القطاعات الحضرية ذات الإنتاج المرتفع من انبعاثات غازات الدفيئة، مثل قطاع النقل والمباني والنفايات الصلبة التي تجمعها البلديات، عند التخطيط للخدمات الحضرية. وسيقيم الموئل شراكات مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى حيثما وجدت فرص للتآزر. وستمكن شراكة الموئل مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، الذي يملك الخبرة في رصد نوعية الهواء وفي نهج التكيف القائمة على النظم الإيكولوجية، من تكميل خبرة الموئل في عمليات التخطيط على مستوى المدن والمناطق الحضرية الكبرى لدعم الحكومات المحلية في وضع خطط عمل محسنة في مجال الهواء النقي والمناخ على الصعيد المحلي. وسيقيم الموئل أيضا شراكة مع أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لتعزيز الوعي بالقضايا ذات الصلة بالمدن والمستوطنات البشرية ومن أجل نشر المعارف وأفضل الممارسات الدولية دعما لتنفيذ الاستراتيجيات الحضرية لمواجهة تغير المناخ. وسيعمل الموئل مع الحكومات للحصول على الموارد المتعلقة بالمناخ والبيئة لأجل الإجراءات الحضرية، الموجهة عن طريق المرافق التي أنشأتها أطر عمل الأمم المتحدة، مثل الصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية، وصندوق التكيف.

١٩-١٥ وفي إطار هذا البرنامج الفرعي الجديد، سيُكتفِ موئل الأمم المتحدة عمله في مجال التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، المنفذ في إطار البرنامج الفرعي ٢ الحالي، التخطيط والتصميم الحضريين.

٢٠-١٥ وفي إطار البرنامج الفرعي ٤، المعنون "العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها"، سيقدم موئل الأمم المتحدة حلولاً متكاملة دعماً للجهود الإنسانية والإنمائية والسياسية الأوسع التي تقودها كيانات الأمم المتحدة الأخرى،

ولا سيما مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. ومطلوب من موئل الأمم المتحدة أن يدعم بشكل أفضل تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة في البلدان المتضررة من النزاعات والكوارث الطبيعية والكوارث المتسبب فيها الإنسان؛ وأن يكفل إسهام عمله، بطريقة منسقة، في التزام منظومة الأمم المتحدة بالحفاظ على السلام، وكفالة الاستجابة الشاملة على نطاق المنظومة لحالات الطوارئ المعقدة؛ وأن يدعم الدول الأعضاء بشكل أفضل في جهودها الرامية إلى تنفيذ إطار سينداي؛ وأن يحسّن الدعم المقدم للدول الأعضاء التي تواجه تحديات بسبب تدفق أعداد كبيرة من المهاجرين (قرار مجلس الإدارة ٢/٢٦). ويدعم العمل الذي ينفذه الموئل في مجال الأراضي، على سبيل المثال، العمل الأوسع في مجال منع النزاعات المنقذ بقيادة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام وأطراف أخرى. وسيواصل موئل الأمم المتحدة الإسهام بخبرته في شبكات الأمم المتحدة ذات الصلة، مثل اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالشؤون الإنسانية وشبكة الأمم المتحدة المعنية بالمهجرة، وتقديم الخدمات الاستشارية المتعلقة بالشؤون الحضرية إلى المنسقين المقيمين ومنسقي الشؤون الإنسانية.

٢١-١٥ وفي إطار هذا البرنامج الفرعي الجديد، سيعمل موئل الأمم المتحدة على تعزيز ما يقوم به في إطار البرنامج الفرعي ٦ الحالي، الحد من الأخطار والإصلاح وتعزيز قدرة المدن على التكيف، من أعمال تتعلق بالقدرة على الصمود والانتعاش وإعادة التعمير والاستجابة للأزمات.

٢٢-١٥ وسيتم تعميم العمل الذي يقوم به الموئل حالياً ضمن إطار البرنامج الفرعي ٧، البحوث الحضرية وتنمية القدرات، على نطاق جميع البرامج الفرعية تماشياً مع عملية إعادة تنظيم الموئل ليصبح مركزاً للتميز والابتكار.

٢٣-١٥ وسيقوم موئل الأمم المتحدة، عن طريق عمله المعياري الذي يشمل أنشطة مختلفة لإنماء المعارف والبحوث الجديدة وبناء القدرات، بوضع المعايير واقتراح القواعد والمبادئ ومشاطرة الممارسات الجيدة. وسيُصَد أيضاً التقدم المحرز عالمياً، وسيدعم الهيئات الحكومية الدولية والهيئات الإقليمية والوطنية ودون الوطنية في صياغتها السياسات المتعلقة بالمدن والمستوطنات البشرية المستدامة. ويستند موئل الأمم المتحدة في ذلك إلى الخبرات التي راكمها في مجال العمل المعياري المرتكز على الأدلة. ومن الأمثلة على عمله المعياري التقريران الرئيسيان العالميان (التقرير العالمي عن المستوطنات البشرية والتقارير عن حالة المدن في العالم اللذان أصبحا مجتمعين في التقرير الدوري عن المدن في العالم)، وقاعدة بيانات المؤشرات الحضرية العالمية، والأدوات المتعلقة بتحسين سبل حياة الأراضي وضمان هذه الحياة التي أُعدت بالتعاون مع الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي، والمبادئ التوجيهية الدولية بشأن اللامركزية وسبل الحصول على الخدمات الأساسية للجميع.

٢٤-١٥ وسيقوم موئل الأمم المتحدة في عمله التنفيذي، الذي يشتمل على أشكال متنوعة من المساعدة التقنية، بتسخير خبراته الفريدة والمتخصصة في مجال التعاون التقني في إنجاز برامج ومشاريع للمستوطنات البشرية تُقدم دعماً مخصصاً قيماً إلى الدول الأعضاء في تطبيق السياسات والاستراتيجيات، وأفضل الممارسات، والقواعد والمعايير.

٢٥-١٥ وسيبني ذلك على خبرة موئل الأمم المتحدة في تنفيذ برامج ومشاريع على المستوى المحلي والوطني والإقليمي لها تأثير ملموس في حياة المستفيدين منها. وقد أقام البرنامج مع مرور السنوات مجموعة واسعة من المشاريع المتنوعة ينصبّ تركيزها إلى حد كبير على تكامل برامج الحضرنة المستدامة، ولكنها تنطوي أيضاً على تدابير لمواجهة الأزمات بإعادة الإعمار والتأهيل بعد الكوارث والنزاعات. وإضافة إلى ذلك، ينفذ موئل الأمم المتحدة مشاريع بناءً على طلب الحكومات والسلطات المحلية.

٢٦-١٥ ويقوم موئل الأمم المتحدة، في إطار التعاون مع الكيانات الأخرى على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني والمحلي، بالتعاون مع العديد من الشركاء، ويُسخر موارد متعددة لتحقيق نتائج مستدامة تُعالج التحديات التي تطرحها الحضرنة. وسيعمل بشكل وثيق مع الحكومات الوطنية والسلطات المحلية، وسيتعاون مع المؤسسات المالية الدولية، ومصارف التنمية الإقليمية، والقطاع الخاص، والمجتمع المدني، ومؤسسات البحث والتدريب، والأكاديميين، ومع شركاء آخرين. والمنتدى الحضري العالمي هو مثال على تعاون موئل الأمم المتحدة وتأزره مع مجموعة واسعة جداً من الشركاء في تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة.

٢٧-١٥ وسيقوم موئل الأمم المتحدة، من منطلق دوره التحفيزي هذا، بأنشطة الدعوة والتواصل والتوعية، وسيعمل على حشد الدعم العام والسياسي إضافة إلى زيادة أنشطته التعاونية على جميع المستويات، وذلك أيضا بهدف تبادل أفضل الممارسات. وسيستغل إلى أقصى حد ممكن المنابر الدعوية والمعرفية، بما في ذلك المنتدى الحضري العالمي (الذي أصبح يعمل أيضا كمُنبر معني بعمليات الإبلاغ المتعلقة بالخطة الحضرية الجديدة) واليوم العالمي للمدن واليوم العالمي للموئل والتقارير عن المدن في العالم. وسيقوم موئل الأمم المتحدة، بوصفه جهة التنسيق في منظومة الأمم المتحدة لشؤون الحضرة والمستوطنات البشرية المستدامة، برصد الاتجاهات والظروف العالمية والإبلاغ عنها، إضافة إلى قيادة وتنسيق عمليات تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة في منظومة الأمم المتحدة، بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى. وسيلجأ في ذلك إلى استعمال حلول مبتكرة وذكية، وبيانات وتحليلات محكمة تُؤقِّرها أدوات مثل المرصد العالمي للحضر ومؤشر ازدهار المدن، من أجل دعم أعمال الرصد في العالم لأهداف التنمية المستدامة ذات الصلة بالتنمية الحضرية.

٢٨-١٥ وفيما يتعلق بالتنسيق والاتصال بين الوكالات، سيعمل موئل الأمم المتحدة وسيتعاون مع جميع وكالات الأمم المتحدة، في أمور منها مواصلة وضع إطار عمل لتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وخطط عمل إقليمية، ووضع استراتيجية على نطاق المنظومة تتعلق بالحضرة المستدامة. ويتعاون موئل الأمم المتحدة مع منظمة الصحة العالمية واليونيسف في مجال رصد المياه والصرف الصحي؛ ومع منظمة الأغذية والزراعة والبنك الدولي في العناصر المتعلقة بحيازة الأراضي. ويعمل موئل الأمم المتحدة أيضا مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمة الدولية للهجرة وبرنامج الأغذية العالمي على إدراج التنمية الحضرية المستدامة في تدابير الاستجابة الإنسانية، ودمج الخطة الحضرية الجديدة في آليتي الأمم المتحدة للمياه والطاقة، ووضع أطر لآليات التمويل المشتركة، وتنسيق تنفيذ إطار سنداي مع مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث. ويتعاون موئل الأمم المتحدة بشكل وثيق مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة في سياق شراكة المدن الأكثر مراعاة للبيئة، وفي مجال الاستدامة البيئية للتنمية الحضرية. وفي هذا الصدد، سيواصل موئل الأمم المتحدة العمل على نحو وثيق، في إطار دوره المعياري، مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الاقتصادية الإقليمية باعتباره منبرا معرفيا والملاذ الأول في العالم للحصول على البيانات والمعارف عن المدن والمستوطنات الريفية في جميع مناطق وبلدان العالم.

٢٩-١٥ وفيما يتعلق بالعوامل الخارجية، تستند الخطة العامة لعام ٢٠٢٠ إلى افتراضات التخطيط التالية:

- (أ) أن يتوفر ما يكفي من الموارد الخارجية عن الميزانية لتنفيذ العمل المقرر وتحقيق المنجزات المستهدفة؛
- (ب) أن تستمر الحكومات الوطنية والمحلية في طلب تلقي الدعم التقني من موئل الأمم المتحدة في وضع وتنفيذ سياساتها وخططها واستراتيجياتها؛
- (ج) أن يسود الاستقرار على الصعيدين الاجتماعي والسياسي وعلى صعيد الاقتصاد الكلي في المناطق التي سينفذ فيها موئل الأمم المتحدة وشركاؤه البرامج والمشاريع؛
- (د) أن تتوفر بيانات مصنفة عن الشؤون الحضرية لدعم عمل الوكالة في مجالي البحث والدعوة.

٣٠-١٥ يدمج موئل الأمم المتحدة منظورا جنسانيا في أنشطته التنفيذية ومنجزاته المستهدفة ونتائجه، حسب الاقتضاء، من خلال التنفيذ المتواصل لخطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. فعلى سبيل المثال، يتبين من النتيجة المقررة لعام ٢٠٢٠ للبرنامج الفرعي ١ الملقى عليها الضوء أن الهدف من أنشطة موئل الأمم المتحدة هو تعزيز ضمان حياة النساء الأراضي في الدول العربية. ومن المنجزات المستهدفة للبرنامج الفرعي ٤ إسداء المشورة بشأن حصول النساء على الأراضي بغية توطيد السلام في البلدان التي تمر بمرحلة ما بعد النزاع.

أنشطة التقييم

٣١-١٥ استرشدت الخطة البرنامجية لعام ٢٠٢٠ بالتقييم التالي والتقييمات الذاتية التالية المنجزة في عام ٢٠١٨:

- (أ) الاستعراض الثلاثي السنوات المنجز لدعم تنفيذ التوصيات التي قدمها مكتب خدمات الرقابة الداخلية في تقريره المتعلق بتقييم موئل الأمم المتحدة (E/AC.51/2015/2)؛
- (ب) تقييم ذاتي: إنجاز برنامج التنمية الحضرية المستدامة؛
- (ج) تقييم ذاتي: تقييم وحدة تخطيط المدن وتوسعتها وتصميمها؛
- (د) تقييم ذاتي: تقييم برنامج سري لانكا القطري، ٢٠١٣-٢٠١٧؛
- (هـ) تقييم ذاتي: الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي، المرحلة ٢؛
- (و) تقييم ذاتي: استراتيجية التحالف العالمي لشركات الجهات المشغلة لمرافق المياه، ٢٠١٣-٢٠١٧؛
- (ز) تقييم ذاتي: التقييم المنجز، عند نهاية الدورة البرنامجية، لمسائل المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية في المجتمعات المحلية المعرضة للكوارث في شمال غانا؛
- (ح) تقييم ذاتي: اتفاق التعاون بين الوحدة المعنية بالشباب وسبل كسب الرزق ومعهد الإنساني للتعاون مع البلدان النامية (HIVOS)؛

(ط) تقييم ذاتي: تقييم منتصف المدة المشترك لمشروع جعل المدن مستدامة وقادرة على الصمود؛

(ي) تقييم ذاتي: الحد من المخاطر وبناء القدرة على الصمود في المناطق الحضرية في بلدان أفريقيا الناطقة بالبرتغالية.

٣٢-١٥ وقد أخذت الخطة البرنامجية لعام ٢٠٢٠ في الاعتبار نتائج التقييم والتقييمات الذاتية المذكورة في الفقرة ٣١-١٥ أعلاه. فعلى سبيل المثال، أوصى في تقييم للتحالف العالمي لشركات الجهات المشغلة لمرافق المياه بوضع استراتيجية لهذا التحالف للفترة ٢٠٢٢-٢٠١٨. فقامت بعدئذ فرقة عمل أنشئت لهذا الغرض بوضع استراتيجية جديدة للعمل في المستقبل. وقد جاء الإصلاح الجاري لموئل الأمم المتحدة على صعيدي التنظيم والإدارة والهادف إلى جعل البرنامج مؤهلاً للوفاء بالغرض منه استجابةً لتوصيات منبثقة عن التقييم دعت إلى تعزيز المساءلة والفعالية والكفاءة.

٣٣-١٥ ومن المقرر إنجاز التقييم التالي والتقييمات الذاتية التالية في عام ٢٠٢٠:

- (أ) تقييم مكتب خدمات الرقابة الداخلية لموئل الأمم المتحدة (شُرع في مهمة التقييم في عام ٢٠١٩؛ ومن المقرر الانتهاء منها في عام ٢٠٢٠)؛
- (ب) تقييم ذاتي: نهاية الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٩؛
- (ج) تقييم ذاتي: المنتدى الحضري العالمي، الدورة ١٠؛
- (د) تقييم ذاتي للأثر: مؤشر ازدهار المدن؛
- (هـ) تقييمان ذاتيان لبلدين: موزامبيق ورواندا؛
- (و) ستة تقييمات ذاتية لمشاريع منتهية في عام ٢٠١٩، منها على سبيل المثال مشاريع الإسكان، والمساحات الحضرية العامة، والشؤون المالية للبلديات، والمدن وتغير المناخ، وأفضل الممارسات وقدرة المدن على التحمل؛
- (ز) ثلاثة تقييمات ذاتية مواضيعية: المشاريع المتعلقة بالشباب، والبعد الجنساني، والمياه والصرف الصحي؛
- (ح) تقييم ذاتي: المشاريع المتعلقة بالشباب والبعد الجنساني.

ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ والأداء البرنامجي لعام ٢٠١٨



برنامج العمل

البرنامج الفرعي ١

الحد من عدم المساواة المكانية والفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية

١ - الهدف

٣٤-١٥ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو الحد من انعدام المساواة داخل المجتمعات المحلية وفيما بينها، والحد من الفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية.

٢ - المواءمة مع أهداف التنمية المستدامة

٣٥-١٥ يتواءم الهدف المحدد مع الهدف ١ من أهداف التنمية المستدامة (القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان)؛ والهدف ٢ منها (القضاء على الجوع وتوفير الأمن الغذائي والتغذية المحسنة وتعزيز الزراعة المستدامة)؛ والهدف ٣ منها (ضمان تمتع الجميع بأنماط عيش صحية وبالرفاهية في جميع الأعمار)؛ والهدف ٤ منها (ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع)؛ والهدف ٥ منها (تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين كل النساء والفتيات)؛ والهدف ٦ منها (ضمان توافر المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع وإدارتها إدارة مستدامة)؛ والهدف ٧ منها (ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة)؛ والهدف ٩ منها (إقامة بُنى تحتية قادرة على الصمود، وتحفيز التصنيع المستدام الشامل للجميع، وتشجيع الابتكار)؛ والهدف ١٠ منها (الحد من انعدام المساواة داخل البلدان وفيما بينها)؛ والهدف ١١ منها (جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وآمنة وقادرة على الصمود ومستدامة)؛ والهدف ١٦ منها (التشجيع على إقامة مجتمعات مسالمة لا يُهْمَس فيها أحد من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وإتاحة إمكانية وصول الجميع إلى العدالة، وبناء مؤسسات فعالة وخاضعة للمساءلة وشاملة للجميع على جميع المستويات)؛ والهدف ١٧ منها (تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكة العالمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة).

٣ - أضواء على إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠٢٠

تعزُّز تمتع الرجال والنساء بالحقوق المتصلة بالأراضي في العالم العربي

تزايد إقرار الجهات الفاعلة في قطاع الأراضي في المنطقة العربية، كالمهنيين المتخصصين في الأراضي والمؤسسات الحكومية والأكاديمية ومنظمات المجتمع المدني، بأن سبل الحصول على الأراضي واستغلالها والتحكم فيها تشكل عنصراً أساسياً من عناصر التنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة وإحلال السلام والاستقرار وإعمال حقوق الإنسان.

وفي الفترة من عام ٢٠١٦ إلى عام ٢٠١٨، يَسِّر موئل الأمم المتحدة، من خلال الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي والبنك الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، إرساء مبادرة الأراضي العربية التي تعمل كمنتدى حيث تلتقي الجهات الفاعلة في قطاع الأراضي والجهات المعنية بهذا القطاع في المنطقة من أجل التعاون وبناء القدرات على وضع وتنفيذ حلول مبتكرة وشاملة للجميع يتسنى بها التصدي للتحديات المتصلة بالأراضي.

وفي الفترة من عام ٢٠١٦ إلى عام ٢٠١٨، قام موئل الأمم المتحدة والشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي^(١) بتكييف وتجريب وسائل شاملة مراعية للاعتبارات الجنسانية وتفي بالغرض لاستغلال الأراضي في العراق من أجل إثبات قدرة تلك الوسائل على تحسين حقوق الأيزيديين في الأراضي. وباستخدام هذه الأدوات، أعيد توطين أكثر من ١٠ ٠٠٠ من الأيزيديين المشردين بنجاح في ١٥ من القرى والبلدات في قضاء سنجار. وأصدرت شهادات الإشغال لما مجموعه ٣١٢ ١ أسرة معيشية، وكانت تلك بالنسبة للعديد منهم أول وثيقة حيازة يحصلون عليها وخطوة نحو الحصول على سندات الملكية الكاملة. وقد تولت المجتمعات المحلية قيادة العملية، مما شجع الاعتماد على الذات وعزز التعاون مع السلطات.

التحدي والاستجابة

يتمثل التحدي في دعم بناء قدرات المؤسسات المعنية بإدارة الأراضي في المنطقة العربية على تطبيق نهج وأدوات متعلقة بالأراضي شاملة للجميع ومراعية للاعتبارات الجنسانية، بما يتسق مع تلك الموضوعية من طرف الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي.

واستجابة لهذا التحدي، سيجري، بداية من عام ٢٠١٩ وفي عام ٢٠٢٠، سيعمل الموئل من خلال مبادرة الأراضي العربية على بناء قدرات المؤسسات الإقليمية والوطنية والمحلية المسؤولة عن إدارة الأراضي على تطبيق الأدوات والنهج الشاملة للجميع والمراعية للاعتبارات الجنسانية، تماشياً مع ما وضعته الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي.

وفي عام ٢٠٢٠، سيوسّع موئل الأمم المتحدة نطاق شراكاته في المنطقة، ولا سيما مع الجهات المانحة والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص، عن طريق عقد اجتماعات لأفرقة الخبراء. وسينظم الموئل أيضاً حلقات لبناء القدرات وإذكاء الوعي وإعداد مواد تقنية. وسيقدم الموئل خدمات استشارية تقنية على الصعيد القطري فيما يتعلق بتنفيذ أدوات متعلقة بالأراضي شاملة للجميع ومراعية للاعتبارات الجنسانية. وستتم مشاطرة الخبرات والدروس المستفادة من المشروع التجريبي المنفذ في العراق مع أصحاب المصلحة في المنطقة لتسترشد بها أعمال الاستنساخ في بلدان أخرى. وسيعزز ذلك توافراً واتساق النهج التي تتبعها مختلف الجهات الفاعلة في المجال الإنمائي في مواجهة التحديات المتعلقة بالأراضي في المنطقة.

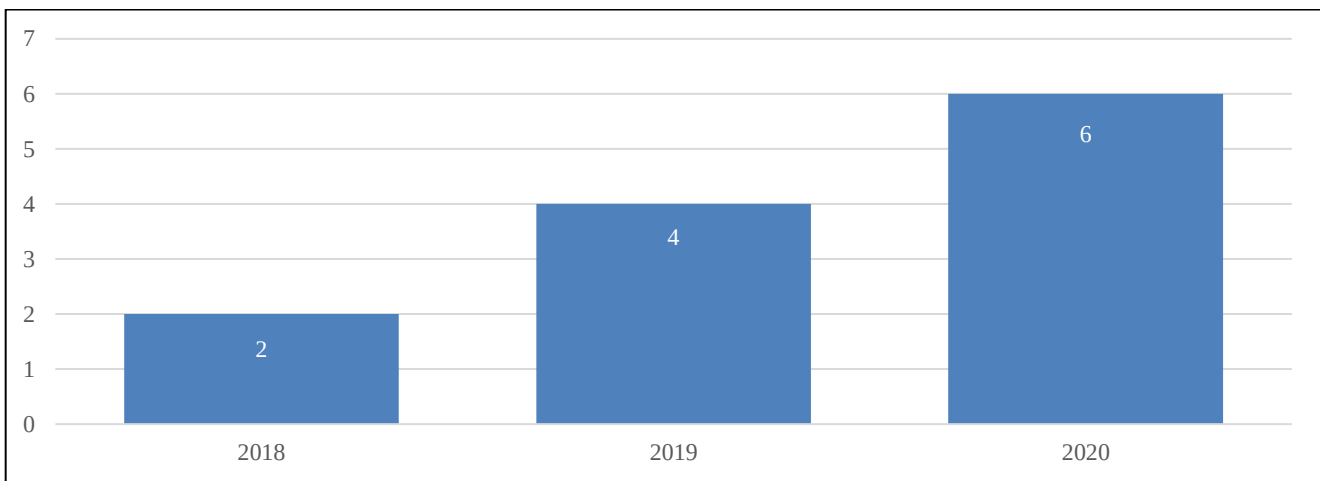
(١) الشبكة العالمية لوسائل استغلال الأراضي، التي يستضيف موئل الأمم المتحدة أمانتها، تعمل في جميع أنحاء العالم مع ٨٠ شريكاً، وتستمد الخبرات من خلفيات مختلفة: المهنيون المتخصصون في الأراضي، ومؤسسات التدريب والبحث، ومنظمات المجتمع المدني في المناطق الحضرية والريفية.

النتيجة والأدلة

يتوقع أن تسهم المنجزات المستهدفة المقررة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي تحسين قدرة المؤسسات المعنية بإدارة الأراضي على تنفيذ وإدارة النهج المتعلقة بالأراضي والأدوات المرتبطة بها التي تفي بالغرض، بما في ذلك الأدوات المتعلقة بالأراضي الشاملة للجميع والمراعية للاعتبارات الجنسانية التي تعزز المساواة في التمتع بالحقوق المتصلة بالأراضي في المناطق الحضرية وضواحيها والمناطق الريفية في الدول العربية. ومن الأدلة التي ستدل على تحقق النتيجة، إذا ما تحققت، الأثر في ست مؤسسات معنية بإدارة الأراضي في الدول العربية التي تنفذ الأدوات والنهج الشاملة للجميع والمراعية للاعتبارات الجنسانية.

وسوف تثبت النتيجة، إذا ما تحققت، التقدم المحرز في عام ٢٠٢٠ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

مقاييس الأداء: عدد المؤسسات المعنية بإدارة الأراضي في الدول العربية التي تنفذ الأدوات والنهج الشاملة للجميع والمراعية للاعتبارات الجنسانية



٣٦-١٥ سيواصل البرنامج الفرعي الاسترشاد بجميع الولايات المنوطة به، التي توفر الإطار التشريعي لمنجزاته المستهدفة.

٤ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

٣٧-١٥ ترد في الجدول ١-١٥ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ١-١٥

البرنامج الفرعي ١: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقررة لعام ٢٠١٨ الفعالية لعام ٢٠١٩ المقررة لعام ٢٠٢٠

الفئة

المنجزات المستهدفة المعدودة

باء - توليد المعارف ونقلها

٣٢ مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
٥١ الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)

المقرر لعام ٢٠١٨	المقرر لعام ٢٠١٨	المقرر لعام ٢٠١٩	المقرر لعام ٢٠٢٠	الفئة
المنشورات (عدد المنشورات)	٢			
المواد التقنية (عدد المواد)	١٣			
المنجزات المستهدفة غير المحدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية				
دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال				
برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية				
العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائط الإعلام				
المنصات الرقمية والمحتوى المتعدد الوسائط				



البرنامج الفرعي ٢ تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق

١ - الهدف

٣٨-١٥ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق.

٢ - المواءمة مع أهداف التنمية المستدامة

٣٩-١٥ يتواءم الهدف المحدد مع الهدف ١ من أهداف التنمية المستدامة (القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان)؛ والهدف ٢ منها (القضاء على الجوع وتوفير الأمن الغذائي والتغذية المحسنة وتعزيز الزراعة المستدامة)؛ والهدف ٥ منها (تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين كل النساء والفتيات)؛ والهدف ٧ منها (ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة)؛ والهدف ٨ منها (تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والشامل للجميع والمستدام، والعمالة الكاملة والمنتجة، وتوفير العمل اللائق للجميع)؛ والهدف ٩ منها (إقامة بُنى تحتية قادرة على الصمود، وتحفيز التصنيع المستدام الشامل للجميع، وتشجيع الابتكار)؛ والهدف ١٠ منها (الحد من أوجه عدم المساواة داخل البلدان وفيما بينها)؛ والهدف ١١ منها (جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وأمنة وقادرة على الصمود ومستدامة)؛ والهدف ١٣ منها (اتخاذ إجراءات عاجلة للتصدي لتغير المناخ وآثاره)؛ والهدف ١٧ منها (تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيطُ الشراكة العالمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة).

٣ - أضواء على إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠٢٠

دفعُ الابتكار عمليةَ التحول في المدن وتنميتها المستدامة: مبادرة ازدهار المدن

في عام ٢٠١٨، وسَّع موئل الأمم المتحدة نطاق الخدمات التقنية والاستشارية التي يقدمها إلى الدول الأعضاء في مجال تنفيذ مبادرة ازدهار المدن لتشمل رصد تنفيذ أهداف التنمية المستدامة والخطة الحضرية الجديدة باستخدام مؤشرات أساسية وسياقية مرتكزة على التحليل المكاني. وبحلول عام ٢٠١٨، كان أكثر من ٥٣٠ مدينة أو تجمع حضري في العالم قد انضم إلى المبادرة وكانت هذه المدن والتجمعات الحضرية تستفيد من هذه الأداة الموضوعة لأغراض القياس وصياغة السياسات. وتستخدمها بلديات في المكسيك، على سبيل المثال، لرصد أدائها وتقييم الأثر الناجم عن رصد الموارد، ولتنسيق وتنفيذ ورصد عمليات تحقيق أهداف التنمية المستدامة والخطة الحضرية الجديدة على نحو أفضل.

التحدي والاستجابة

يتمثل التحدي في تلبية الطلب المتزايد من الدول الأعضاء على البيانات الإحصائية المتعلقة بالمدن التي من شأنها أن تمكنها من تطبيق الحلول المرتكزة على الأدلة ورصد مستوى رخائها واستدامتها بطريقة علمية باستخدام مبادرة ازدهار المدن.

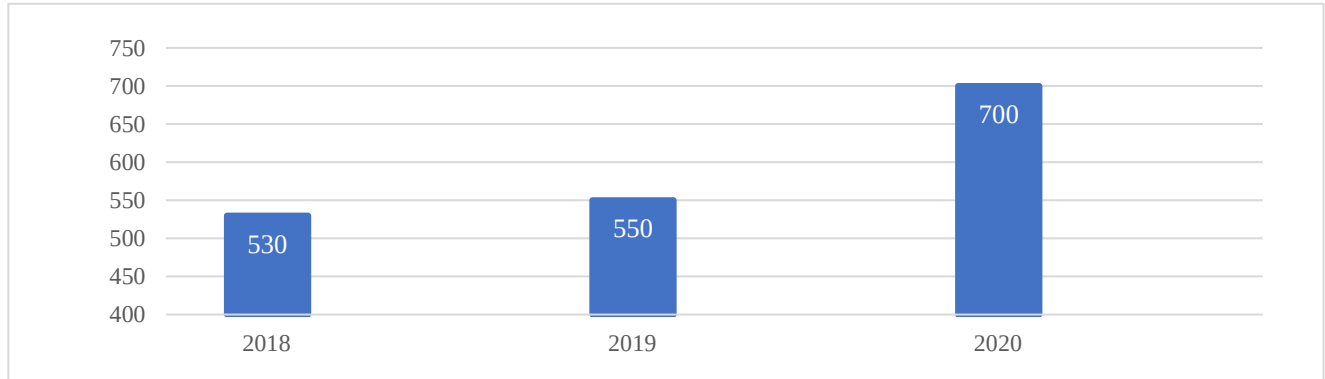
واستجابة لهذا التحدي، سيقوم موئل الأمم المتحدة، فيما يتعلق بعام ٢٠٢٠، بتحسين منهجية مبادرة ازدهار المدن، وباستحداث وسائل بديلة لتوليد البيانات والمعلومات غير المتوافرة محليا للمدن، بما في ذلك تحليلات العناصر المكانية. وسيُثبت موئل الأمم المتحدة القيمة المضافة التي تُسهم بها المبادرة، وذلك بتوسيع استخدام قاعدة البيانات الخاصة بأفضل الممارسات، وإعداد أدوات تقنية، وتقديم خدمات استشارية وخدمات لبناء القدرات لفائدة المدن المهتمة بالمشاركة في المبادرة. والمدن التي كانت في السابق تفتقر إلى المعلومات والقدرات اللازمة للقيام بتدخلات السياسات الحضرية القائمة على الأدلة أصبحت الآن تعتمد على هذه المبادرة. فعلى سبيل المثال، مكنت البيانات والمعلومات المستمدة من المبادرة من إعداد ١٠٠ من خطط المدن القائمة على الأدلة في المكسيك. وفي كولومبيا، استطاعت مدينة بوكارامانغا أن تعيد وضع مخطط المدينة العام الخاص بها على أساس استنتاجات المبادرة.

النتيجة والأدلة

يتوقع أن تسهم المنجزات المستهدفة المقررة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي تحسين الدراية بمسائل الحضرنة المستدامة على الصعيد المحلي والوطني والعالمي من أجل صياغة سياسات مرتكزة على الأدلة.

ومن الأدلة التي ستدل على تحقُّق النتيجة، إذا ما تحققت، قيام ٧٠٠ مدينة باستخدام مبادرة ازدهار المدن في التشخيص وتحديد خطوط الأساس وصياغة السياسات الحضرية القائمة على الألة وتصورات المدن وخطط العمل الطويلة الأجل. وسوف تثبت النتيجة، إذا ما تحققت، التقدم المحرز في عام ٢٠٢٠ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

مقاييس الأداء: عدد المدن التي تستخدم مبادرة ازدهار المدن



٤٠-١٥ سيواصل البرنامج الفرعي الاسترشاد بجميع الولايات المنوطة به، التي توفر الإطار التشريعي لمنجزاته المستهدفة.

٤ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

٤١-١٥ ترد في الجدول ٢-١٥ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ١٥-٢

البرنامج الفرعي ٢: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	المقررة لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٩	المقررة لعام ٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المحدودة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	٣٧			
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٧٤			
المنشورات (عدد المنشورات)	٢			
المواد التقنية (عدد المواد)	٢١			
المنجزات المستهدفة غير المحدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية				
دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال				
برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية				
المنصات الرقمية والمحتوى المتعدد الوسائط				



البرنامج الفرعي ٣

تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية

١ - الهدف

٤٢-١٥ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية على نحو متكامل على جميع المستويات الحكومية والعمرانية.

٢ - المواءمة مع أهداف التنمية المستدامة

٤٣-١٥ يتواءم الهدف المحدد مع الهدف ١ من أهداف التنمية المستدامة (القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان)؛ والهدف ٣ منها (ضمان تمتع الجميع بأنماط عيش صحية وبالرفاهية في جميع الأعمار)؛ والهدف ٦ منها (ضمان توافر المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع وإدارتها إدارة مستدامة)؛ والهدف ٧ منها (ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة)؛ والهدف ٨ منها (تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والشامل للجميع والمستدام، والعمالة الكاملة والمنتجة، وتوفير العمل اللائق للجميع)؛ والهدف ٩ منها (إقامة بُنى تحتية قادرة على الصمود، وتحفيز التصنيع المستدام الشامل للجميع، وتشجيع الابتكار)؛ والهدف ١١ منها (جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وآمنة وقادرة على الصمود ومستدامة)؛ والهدف ١٢ منها (ضمان وجود أنماط استهلاك وإنتاج مستدامة)؛ والهدف ١٣ منها (اتخاذ إجراءات عاجلة للتصدي لتغير المناخ وآثاره)؛ والهدف ١٤ منها (حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة)؛ والهدف ١٥ منها (حماية النظم الإيكولوجية البرية وترميمها وتعزيز استخدامها على نحو مستدام، وإدارة الغابات على نحو مستدام، ومكافحة التصحر، ووقف تدهور الأراضي وعكس مساره، ووقف فقدان التنوع البيولوجي)؛ والهدف ١٧ منها (تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكة العالمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة).

٣ - أضواء على إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠٢٠

تعزيز القدرة على التكيف مع تغير المناخ وغيره من الصدمات: جزر سليمان

جزر سليمان، مثلها مثل العديد من الدول الجزرية الصغيرة النامية، معرضة بشدة للكوارث الطبيعية، بما فيها الأعاصير والفيضانات والجفاف، التي تفاقمت بسبب تأثير تغير المناخ. وقد أقرت الحكومة بشدة وتزايد قابلية المستوطنات البشرية في هذه الجزر للتضرر، ولا سيما في العاصمة هونيارا، بسبب الحضنة السريعة غير المخطط لها وازدياد العشوائيات.

وفي عام ٢٠١٦، لبي موئل الأمم المتحدة طلب الحكومة وقدم دعما استشاريا وتقنيا، حيث أجرى تقييما لمدى قابلية هونيارا للتضرر من آثار تغير المناخ.

ونظرا لاحتمال أن يزيد تغير المناخ من حدة الكوارث، عملت حكومة جزر سليمان مع موئل الأمم المتحدة ووضعت استراتيجيات وإجراءات للتكيف مع تغير المناخ. وفي عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧، استُرشد بنتائج تقييم مدى قابلية التضرر في إعداد أول خطة لهونيارا للتكيف الحضري والعمل المناخي باستخدام عملية تخطيط العمل التشاركية، بدعم تقني من موئل الأمم المتحدة. ووُضعت الصيغة النهائية للخطة في عام ٢٠١٧.

وفي عام ٢٠١٨، قدم موئل الأمم المتحدة خدمات استشارية إلى الحكومة، بتحديد فرصاً واستراتيجيات لدعم تنفيذ خطة هونيارا للتكيف الحضري والعمل المناخي عن طريق عمليات التحليل والتخطيط التشاركية. وحصلت الحكومة على تمويل من صندوق التكيف قدره ٤,٤ ملايين دولار من أجل التعجيل بتنفيذ خطة هونيارا للتكيف الحضري والعمل المناخي، بالتركيز على بناء قدرة العشوائيات على الصمود في وجه الظواهر المناخية. ويجري حالياً تنفيذ هذا النهج في دول جزرية صغيرة نامية أخرى في المحيط الهادئ وأفريقيا والبحر الكاريبي.

التحدي والاستجابة

يتمثل التحدي في تقديم الدعم إلى حكومة جزر سليمان، بالنظر إلى القدرات التقنية المحدودة، في تنفيذ خطة هونيارا للتكيف الحضري والعمل المناخي من أجل تعزيز قدرتها على التكيف مع تغير المناخ وغيره من الصدمات.

واستجابة لهذا التحدي، سيقوم موئل الأمم المتحدة، فيما يتعلق بعام ٢٠٢٠، بتقديم خدمات استشارية تقنية ودورات تدريبية لتعزيز قدرات مسؤولي الأحياء والمدينة والمجتمع المحلي لتنفيذ الإجراءات والاستراتيجيات في إطار خطة هونيارا للتكيف الحضري والعمل المناخي. وسيقدم الموئل الدعم التقني لتصميم وبناء شبكات تصريف مياه الأمطار، والحواجز المستخدمة للسيطرة على الفيضانات، ومرافق الصرف الصحي القادرة على تحمل الفيضانات في خمسة مجتمعات محلية. وبالإضافة إلى ذلك، سيقوم الموئل أيضاً بتيسير إنشاء نظم مجتمعية مناسبة للتأهب للكوارث والإنذار المبكر.

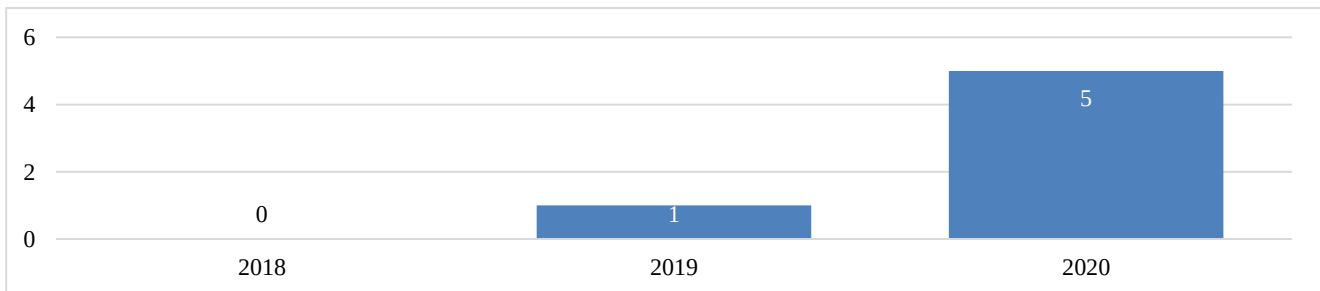
النتيجة والأدلة

يتوقع أن تسهم المنجزات المستهدفة المقررة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي تحسين قدرات المسؤولين الحكوميين والمجتمعات المحلية في جزر سليمان على تعزيز القدرة على التحمل وفقاً لخطة هونيارا للتكيف الحضري والعمل المناخي.

ومن الأدلة التي ستدل على تحقُّق النتيجة، إذا ما تحققت، قيام خمس عشوائيات بتنفيذ إجراءات واستراتيجيات القدرة على التحمل على مستوى المجتمعات المحلية في هونيارا.

وسوف تثبت النتيجة، إذا ما تحققت، التقدم المحرز في عام ٢٠٢٠ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

مقاييس الأداء: عدد العشوائيات التي نفذت إجراءات واستراتيجيات القدرة على التحمل على مستوى المجتمعات المحلية في هونيارا



٤٤-١٥ يتضمن قرارا الجمعية العامة التاليان الولايات الرئيسية المنوطة بالبرنامج الفرعي: القرار ٢١٤/٧١ المتعلق بالتجارة الدولية والتنمية، والقرار ٢٢٠/٦٨ المتعلق بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية. وتتيح الخطة الحضرية الجديدة كذلك الإطار المرجعي لتحقيق التنمية الحضرية المستدامة على نحو مراعي للمناخ ومستدام ومرن. وسيواصل البرنامج الفرعي الاسترشاد بجميع الولايات المنوطة به، التي توفر الإطار التشريعي لمنجزاته المستهدفة.

٤ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠٢٠-٢٠١٨

٤٥-١٥ ترد في الجدول ٣-١٥ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠٢٠-٢٠١٨ التي أسهمت ويتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ٣-١٥

البرنامج الفرعي ٣: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠٢٠-٢٠١٨، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	٢٠١٨	٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٩	المقررة لعام ٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المعدودة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	٢٨			
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٩٣			
المنشورات (عدد المنشورات)	٢			
المواد التقنية (عدد المواد)	١١			
المنجزات المستهدفة غير المعدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية				
دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال				
برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية				
العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائط الإعلام				
المنصات الرقمية والمحتوى المتعدد الوسائط				



البرنامج الفرعي ٤ العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها

١ - الهدف

٤٦-١٥ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تعزيز تدابير منع الأزمات الحضرية والتصدي لها.

٢ - المواءمة مع أهداف التنمية المستدامة

٤٧-١٥ يتواءم الهدف المحدد مع الهدف ١ من أهداف التنمية المستدامة (القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان)؛ والهدف ٥ منها (تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين كل النساء والفتيات)؛ والهدف ٨ منها (تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والشامل للجميع والمستدام، والعمالة الكاملة والمنتجة، وتوفير العمل اللائق للجميع)؛ والهدف ٩ منها (إقامة بُنى تحتية قادرة على الصمود، وتحفيز التصنيع المستدام الشامل للجميع، وتشجيع الابتكار)؛ والهدف ١٠ منها (الحد من أوجه عدم المساواة داخل البلدان وفيما بينها)؛ والهدف ١١ منها (جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وآمنة وقادرة على الصمود ومستدامة)؛ والهدف ١٣ منها (اتخاذ إجراءات عاجلة للتصدي لتغير المناخ وآثاره)؛ والهدف ١٦ منها (التشجيع على إقامة مجتمعات مسالمة لا يُهْمَش فيها أحد من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وإتاحة إمكانية وصول الجميع إلى العدالة، وبناء مؤسسات فعالة وخاضعة للمساءلة وشاملة للجميع على جميع المستويات)؛ والهدف ١٧ منها (تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكة العالمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة).

٣ - أضواء على إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠٢٠

إعادة التأهيل واسترداد المأوى للأسر الضعيفة في الموصل بالعراق

في الفترة من عام ٢٠١٤ إلى عام ٢٠١٨، دعم موئل الأمم المتحدة المدن العراقية المتضررة من النزاع مع تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، بما فيها الموصل، بالحد من ضعف النازحين وتأمين عودتهم الدائمة.

وأسهم المنشور الذي نشره موئل الأمم المتحدة في عام ٢٠١٦، والمعنون "تقرير عن مدينة الموصل"، في فهم أفضل لتغير المدينة منذ سقوطها في قبضة ذلك التنظيم عام ٢٠١٤. ويقدم المنشور تحليلاً غير منحاز لعدة إشكاليات سبقت استيلاء التنظيم عليها، كنقص المساكن المزمّن الذي دفع الوافدين الجدد إلى الإقامة في عشوائيات.

ومنذ تحرير الموصل، احتشدت فيها الجهات الفاعلة في المجالين الإنساني والإنمائي لإصلاح المساكن والمرافق العامة والبنى التحتية بهدف تيسير عودة النازحين. وقد عاد أكثر من ٩٥٥ ٠٠٠ نازح إلى مدينتهم، لكن ما زال نحو ٣٠٠ ٠٠٠ نازح يعيشون في ظل ظروف نزوح طال أمدها.

ولتشجيع عودة من نزحوا داخل البلد والمساهمة في ترميم أماكن الإيواء وإحياء سبل العيش، دعم موئل الأمم المتحدة في عام ٢٠١٨ إصلاح أكثر من ٦٠٠ مسكن لحقت بها أضرار شديدة في الرنجيلي، وهو حي يقع في غرب الموصل. وكانت المشاركة المجتمعية في المشروع مطلقة، نتيجة التشغيل المباشر للسكان في إصلاح مساكنهم. وإضافة إلى ذلك، عيّنت السلطات المحلية أراضي في عام ٢٠١٨ لبناء مساكن متعددة الطوابق ومنخفضة التكلفة لفائدة ١٢٠ أسرة ضعيفة. ودعم موئل الأمم المتحدة أيضا أصحاب المساكن في استرجاع مستندات ملكيتهم المفقودة الوثائق، وساعد في تقديم طلبات التعويض.

وفي عام ٢٠١٨، أصدر موئل الأمم المتحدة مادة تقنية معنونة ”إطار التخطيط الأولي لإعادة إعمار الموصل“. وتقدم الوثيقة توجيهات شاملة بشأن إعادة الإعمار في الموصل والتخطيط لذلك، مع التركيز على المدينة القديمة، وعلى المشاريع التي تدعم التشريعات الحضرية والتخطيط الحضري والتنسيق وإعطائها الأولوية، بالاشتراك مع اليونسكو. وتبني هذه المبادرة على الإقرار المتزايد بوجوب تكامل الجهود الإنسانية والإنمائية وجهود بناء السلام وضرورة تعاضدها. وسعيًا لمعالجة الظروف المعيشية المتدنية في العشوائيات ولمساعدة السلطات المحلية، يقوم موئل الأمم المتحدة حاليًا بتجريب مشروع لتحسين الأحوال في حي التنك الذي يقع في ضواحي الموصل الغربية. وأنشئت مجالس للتنمية المجتمعية، وأنيطت بها مسؤولية تحديد الاحتياجات ذات الأولوية، وتخطيط العمل، والتوسط لدى الأسر المعيشية المتضررة، ورصد النتائج.

التحدي والاستجابة

يتمثل التحدي في تحسين التنسيق بين جهود الانتعاش وإعادة التأهيل التي تبذلها الوكالات الإنسانية والإنمائية في الموصل بطريقة تأخذ في الحسبان الأولويات الإنمائية الفورية والطويلة الأجل للعائدين عند تنفيذ المبادرات الإنسانية والإنمائية ومبادرات بناء السلام.

واستجابة لهذا التحدي، سيقوم موئل الأمم المتحدة، فيما يتعلق بعام ٢٠٢٠، بإطلاق مبادرتين جديدتين للتعاون التقني المتكامل في الموصل، وسيتم تنفيذهما بطريقة منسقة تسترشد بإطار التخطيط لإعادة إعمار الموصل. وستمثل إحداها في مشروع إنعاش حضري قائم على المناطق، يُحدث التحول في حي اليرموك وحي المغرب لإعادة تأهيل المساكن وحديقة اليرموك ذات القيمة الرمزية، وترقية الهياكل الأساسية الثانوية، وتحديد إحدى المدارس. وسيركز المشروع الثاني على تعزيز قدرات السلطات المحلية على تحسين الخدمات الأساسية الضرورية التي تقدمها للمجتمعات المحلية عن طريق الزيادة في توليد الإيرادات المحلية المتأتمية من النظم الضريبية القائمة على الأراضي والممتلكات. وسيستخدم الموئل أداة نموذج مجال الحياة الاجتماعية في تحديد المطالبات المتعلقة بالممتلكات وعمليات التحقق من السكن والحقوق في الأراضي والممتلكات. وسيقدم الدعم التقني إلى السلطات المحلية في إنشاء نظم تتسم بالشفافية والمساءلة لأغراض إعداد الفواتير وجمع الإيرادات وإجراء حسابات الإيرادات التي يتم جمعها. ولا يأخذ هذان المشروعان بوجود فاصل بين العمل الإنساني والعمل الإنمائي، بل يستغلان الترابط بين العمل الإنساني والتنمية والسلام والأمن كوسيلة لتغيير حياة السكان.

النتيجة والأدلة

يتوقع أن تسهم المنجزات المستهدفة المقررة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي تحسين التنسيق فيما بين الوكالات الإنسانية والإنمائية والمعنية ببناء السلام في تلبية احتياجات العائدين إلى الموصل في مجالات المساعدة الإنسانية والتنمية وبناء السلام.

ومن الأدلة التي ستدل على تحقق النتيجة، إذا ما تحققت، الاستفادة الكاملة من آلية التنسيق المملوكة وطنياً لإعادة إعمار الموصل. وهذه الآلية توجه أعمال الإنعاش وإعادة التأهيل وتكفل معالجة التحديات بطريقة تعاونية ومتكاملة. وفي عام ٢٠٢٠، ستشمل الأدلة أيضاً تحسين سبل الحصول على الخدمات الأساسية والسكن الميسور التكلفة مع ضمان الحياة.

وسوف تثبت النتيجة، إذا ما تحققت، التقدم المحرز في عام ٢٠٢٠ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠
الافتقار إلى آلية تنسيق مملوكة وطنيا لإعادة إعمار الموصل من أجل توجيه أعمال الإنعاش وإعادة التأهيل، بما في ذلك الاستجابة المتسمة إلى حد كبير بالطابع الإنساني المقدمة للعائدين المستفيدين من المنازل التي أعيد تأهيلها، وعددها ٦٠٠ منزل	إنشاء آلية تنسيق مملوكة وطنيا لإعادة إعمار الموصل من أجل توجيه أعمال الإنعاش وإعادة التأهيل؛ الاضطلاع في الوقت نفسه بإصلاح المنازل المتضررة وتشييد منازل الجديدة	تنفيذ الأنشطة ذات الأولوية الأساسية، وإصلاح المساكن، وضمان حيازة الأراضي، وتوفير الخدمات الأساسية، وبناء قدرات السلطات المحلية الاستفادة الكاملة من آلية التنسيق المملوكة وطنيا لإعادة إعمار الموصل من أجل توجيه أعمال الإنعاش وإعادة التأهيل، وضمان أن تحديات الاستجابة الإنسانية والتنمية الطويلة الأجل وبناء السلام في الموصل تعالج بطريقة تعاونية ومتكاملة؛ تحسين سبل حصول العائدين على الخدمات الأساسية والسكن الميسور التكلفة مع ضمان الحيازة

٤٨-١٥ وسيواصل البرنامج الفرعي الاسترشاد بجميع الولايات المنوطة به، التي توفر الإطار التشريعي لمنجزاته المستهدفة.

٤ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

٤٩-١٥ ترد في الجدول ٤-١٥ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ٤-١٥

البرنامج الفرعي ٤: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المحدودة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	٢٨			
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٤٢			
المنشورات (عدد المنشورات)	٢			
المواد التقنية (عدد المواد)	٩			
المنجزات المستهدفة غير المحدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				
دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال				
برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية				

المرفق

الأداء البرنامجي لعام ٢٠١٨^(١)

أضواء على إحدى النتائج المحققة في عام ٢٠١٨

الباب ١٥

المستوطنات البشرية

(البرنامج ١٢ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩)

البرنامج الفرعي ١

التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية

١ - الهدف

ألف-١ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج في تحقيقه هو تحفيز التنمية الحضرية المستدامة العادلة من خلال صياغة واعتماد التشريعات التمكينية، وزيادة فرص الحصول على الأراضي، وتعزيز نظم الحوكمة اللامركزية من أجل تحسين السلامة وتقديم الخدمات على نحو أفضل.

٢ - أضواء على إحدى النتائج المحققة في عام ٢٠١٨

تعزيز ضمان الحياة في عشوائيات كانياما في لوساكا



مالكة أرض تعرض شهادة إشغالها للأرض في زامبيا.
المصدر: موئل الأمم المتحدة

كانياما هو أكبر الأحياء الفقيرة في لوساكا، ويقيم عدد سكانه ٣٧٠ ٠٠٠ فرد. والجهود التي يبذلها مجلس بلدية لوساكا لتعزيز ضمان الحياة وتوفير الخدمات، في إطار استراتيجيته لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة في مجمل المدينة ومنع نشوئها، تجمع بين عناصر مختلفة من عناصر تحسين أحوال الأحياء الفقيرة، كتعزيز ضمان الحياة وتحسين المساكن وتوفير البنى التحتية الأساسية.

وفي عام ٢٠١٨، أقام موئل الأمم المتحدة شراكة مع مجلس بلدية لوساكا لجمع بيانات اجتماعية واقتصادية ومكانية في مستوطنة كانياما العشوائية. وتستخدم هذه البيانات لتحديد مستويات الفقر والخدمات المتاحة ومصادر الدخل والهيكلة العمري للسكان. وهذا يساعد موئل الأمم المتحدة والسكان على اتخاذ القرارات بطريقة تشاركية بشأن الاحتياجات ذات الأولوية والحلول طويلة الأجل ونقاط الدخول لعملية تحسين الأحياء الفقيرة. ومن الشركاء الآخرين في هذا المشروع وزارة الأراضي والموارد الطبيعية، ووزارة الحكم المحلي والإسكان، ومنظمة العملية الشعبية

(أ) على النحو المبين في الفقرات من ١٥-١٠ إلى ١٩-١٥، يظهر في هذا التقرير تغيير في الهيكل البرنامجي لعام ٢٠٢٠. ولهذا السبب، أدرج مرفق منفصل يتضمن معلومات عن الأداء البرنامجي لعام ٢٠١٨ ويتطابق الهيكل البرنامجي لتلك السنة.

المعنية بالإسكان والفقر في زامبيا، والجهات المنفذة للمشروع وهي مجلس بلدية لوساكا وقيادة حي كانياما وأفراد من القاعدة الشعبية يشاركون في المشروع من خلال لجنة تنمية حي كانياما.

وفي عام ٢٠١٨، تضمن عمل موئل الأمم المتحدة عناصر مختلفة من عناصر تحسين أحوال الأحياء الفقيرة، وهي: تحديد مواصفات الحي وإنجاز مسح له؛ والعدّ التشاركي؛ وتطبيق أدوات ونهج متعلقة بالأراضي تراعي الفقراء والاعتبارات الجنسية وتفي بالغرض، مثل نموذج مجال الحياة الاجتماعية؛ وتحسين المساكن. وفي إطار هذا المشروع، جُمعت بيانات ١٨ ٤٠٠ أسرة معيشية غطت أكثر من ١٢ ٠٠٠ ملك في الحي.

النتيجة والأدلة

أسهمت المنجزات المستهدفة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي تعزيز ضمان الحياة وتمكين السكان وتحسين أحوالهم المعيشية. ومن الأدلة على تحقّق النتيجة قيام مجلس بلدية لوساكا بإصدار ٣٣ رخصة إشغال في عام ٢٠١٨. وتراخيص الإشغال ليست بمرتبة سندات ملكية الأراضي، لكنها تؤمّن الحياة لحاملها لأنها تضمن حقه في شغل المسكن أو المنزل المقام على قطعة أرض لفترة ٣٠ سنة قابلة للتמיד.

وتعزّز ضمان الحياة زاد من طمأنينة سكان الحي ومن راحة بالهم، وهو ما أعرب عنه في تصريحات أدلى بها في حفل منح الرخص الذي أقيم في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨. فقد قالت إحدى سكان الحي، واسمها فلورنس كاويشا: ”أصبح بالي مرتاحا لعلمي الآن أنه لا يمكن لأحد أن يطردني من ملكي“. وتحدّث مقيم آخر، اسمه دوبسون دوبولا، بحماس عن أهمية رخصة الإشغال، حيث أكد أن ”هذه الأرض أو المنزل حيث سأقيم أصبح لي! هو لي وما من أحد سيأتي ويتعرّض لي بأي شكل من الأشكال!“. وترأس الحفل عمدة لوساكا، مايلز بواليا سامبّا، الذي قال إن الحفل حدث بارز في تاريخ المدينة.

وتثبت النتيجة التقدم المحرز في عام ٢٠١٨ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

ألف-٢ تحققت النتيجة المقررة لعام ٢٠١٨، وهي زيادة قدرة الحكومات المحلية والوطنية الشريكة وغيرها من الجهات الشريكة في جدول أعمال الموئل على تنفيذ برامج لتحسين ضمان حياة الأراضي لفائدة الجميع، بمن فيهم الممتنون إلى الفئات الضعيفة والنساء والشباب وأفراد الشعوب الأصلية، على نحو ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، ويتجلى ذلك في زيادة عدد البرامج الرامية إلى تحسين ضمان حياة الأراضي لفائدة الجميع، بمن فيهم الممتنون إلى الفئات الضعيفة والنساء والشباب وأفراد الشعوب الأصلية، التي نفذتها جهات شريكة محلية (٩) وحكومات وطنية (١١) وجهات شريكة في جدول أعمال الموئل (٢٠). وأثبت موئل الأمم المتحدة، باستخدامه ما يناسب من أدوات متعلقة بالأراضي، إمكانية تعزيز ضمان الحياة عن طريق الدعم السياسي والتنفيذي، ومن الأمثلة على ذلك مشاريع في أوغندا وجمهورية الكونغو الديمقراطية والفلبين وكينيا، وكذلك في كوسوفو^(ب).

٣ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

ألف-٣ ترد في الجدول ألف-١ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

(ب) ينبغي فهم الإشارات إلى كوسوفو في سياق قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩).

الجدول ألف-١

البرنامج الفرعي ١: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	المقررة لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٩	المقررة لعام ٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المحدودة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	١٠	١١	٥	
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	١٨	١٨	١٥	
المنشورات (عدد المنشورات)	٦	٦	٥	
المواد التقنية (عدد المواد)	٣	٣	٤	
المنجزات المستهدفة غير المحدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				

٤ - أهم الفروق النسبية في المنجزات المستهدفة

الفروق بين الأرقام الفعلية والأرقام المقررة في عام ٢٠١٨

ألف-٤ يعزى الفرق فيما يتعلق بمشاريع التعاون الميداني والتقني إلى مشروع متعلق بحيازة الأراضي، وذلك بسبب زيادة طلبات الدول الأعضاء في المنطقة العربية على الدعم في مجال إدارة الأراضي ونهج حيازة الأراضي الشاملة للجميع.

البرنامج الفرعي ٢ التخطيط والتصميم الحضريان

١ - الهدف

ألف-٦ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تحسين السياسات والخطط والتصاميم من أجل إقامة مدنٍ أكثر تراساً وأشمل اجتماعياً وأفضل تكاملاً وترابطاً تُعزّز التنمية الحضرية المستدامة وأقدر على الصمود أمام مع تغير المناخ.

٢ - أضواء على إحدى النتائج المحققة في عام ٢٠١٨

تعزيز الإنصاف والرخاء المشترك في المدن والمناطق: السياسات الحضرية الوطنية في الأرجنتين وبلدان أخرى



سياسة الأرجنتين الوطنية الحضرية. المصدر: موئل الأمم المتحدة

في عام ٢٠١٧، طلبت حكومة الأرجنتين من موئل الأمم المتحدة أن يقدم لها الدعم في تحديدها، بالاشتراك مع الجهات الوطنية المعنية الرئيسية، سياسةً من شأنها أن تدعم التنمية الإقليمية المتوازنة على أراضيها الشاسعة وتعزز التنمية الشاملة للجميع في مدنها. وفي عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨، قرّرت الحكومة تغيير نموذجها للحضرنة والتنمية العمرانية بما يجعل هيئات المناطق الحضرية الكبرى والهيئات دون الوطنية والوطنية أكثر تكاملاً وترابطاً وأشمل اجتماعياً.

ولكون الأرجنتين تصدر بلدان العالم من حيث الحضرنة، حيث يعيش ٩ من كل ١٠ سكان في مراكز حضرية، فإن وضع سياسة حضرية وطنية هو أحد الحلول. وأطلقت وزارة الداخلية والأشغال العامة والإسكان، بدعم من موئل الأمم المتحدة، عملية وطنية في هذا الصدد. فقد وُضعت ونُفذت تدابير واسعة لوضع السياسات بالاشتراك، ومنها إنشاء لجان توجيهية تجمع بين العديد من الجهات الإنمائية الوطنية والمحلية. وفي عام ٢٠١٨، ساهم موئل الأمم

المتحدة في تحقيق المنجزات المستهدفة بوضع أدوات تنفيذية ومبادئ توجيهية ووثائق تقنية من أجل زيادة التوازن في التنمية العمرانية وإنشاء مرصد حضري اتحادي. وفي معرض هذه العملية، لم يجلب موئل الأمم المتحدة خبرته في دعم الحكومات في وضع سياساتها الوطنية فحسب، بل أضاف أيضاً أبعاداً أخرى كالأليات القائمة على الأدلة. وفي عام ٢٠١٨، اعتمدت حكومة الأرجنتين، بالتعاون مع ١٨ إقليماً و ٧٥ بلدية، أول سياسة حضرية وطنية لها شملت مدناً من جميع الأحجام والمواقع والوظائف لكي تستفيد جميعها ولكي تُسهم في التنمية الوطنية.

النتيجة والأدلة

أسهم تحقيق المنجزات المستهدفة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي التزام حكومة الأرجنتين بأن تسعى إلى أن تكون التنمية الحضرية متوازنة باتباع عملية تشمل الجميع. ومع استمرار تنفيذ السياسة، ستتغير التنمية الريفية والحضرية تدريجياً وستُعزز الإنصاف وتمتع الجميع بالرخاء. ولقد أصبحت سياسة الأرجنتين الحضرية الوطنية مرجعاً للدول الأعضاء الأخرى الساعية إلى التصدي لتحديات مماثلة. فهي تقدم التوجيه وتحدد مسار العمل الذي ينبغي اتباعه لدعم التنمية الحضرية. ويمكن الاستعانة بها أيضاً كمرجع للإصلاح المؤسسي التشريعي المقرر القيام به عام ٢٠١٩.

ومن الأدلة على تحقُّق النتيجة المتوخاة اعتماد أول سياسة حضرية وطنية في الأرجنتين، وقيام خمس مدن بالتخطيط بالفعل لإعادة توزيع الموارد وتوجيه الاستثمارات وإعداد نظام جديد للتقييم سيُستخدم لتقييم أداء المدن في تحقيق تنمية أكثر إنصافاً. وتثبت النتيجة التقدم المحرز في عام ٢٠١٨ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

ألف-٧ تحققت إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠١٨، وهي تحسين السياسات الحضرية أو الأطر المكانية الوطنية من أجل إقامة مدنٍ مترابطة ومتكاملة ومتراصة وشاملة اجتماعياً ومن أجل توسعات حضرية مخطط لها واعتمادها من طرف هيئات المناطق الحضرية الكبرى والهيئات دون الوطنية والوطنية الشريكة، على نحو ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، ويتجلى ذلك في اعتماد خمسة هيئات لمناطق حضرية كبرى وثلاثة هيئات دون وطنية وتسعة هيئات وطنية، وهي هيئات شريكة، سياسات حضرية أو أطر مكانية وطنية من أجل إقامة مدنٍ مترابطة ومتكاملة ومتراصة وشاملة اجتماعياً. وقدم موئل الأمم المتحدة الدعم لملاوي التي اعتمدت سياساتها الحضرية الوطنية في عام ٢٠١٨. وتعمل إيران (جمهورية - الإسلامية) والفلبين وميانمار والهند حالياً على وضع سياسات حضرية جديدة أو تحديث القائم منها.

٣ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

ألف-٨ ترد في الجدول ألف-٢ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ألف-٢

البرنامج الفرعي ٢: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	المقررة لعام ٢٠١٨	الفعالية لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٩	المقررة لعام ٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المعدودة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	١٢	٣٤	١٥	
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٨٦	٩١	٨٧	
المنشورات (عدد المنشورات)	٣	٨	٦	
المواد التقنية (عدد المواد)	٤	٤	٤	
المنجزات المستهدفة غير المعدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				

٤ - أهم الفروق النسبية في المنجزات المستهدفة

الفروق بين الأرقام الفعلية والأرقام المقررة في عام ٢٠١٨

ألف-٩ الفرق فيما يتعلق بمشاريع التعاون الميداني والتقني يُعزى أساساً إلى إنجاز مشاريع تتعلق ببرنامج الأماكن العامة نتيجة ورود طلبات من دول أعضاء.

ألف-١٠ يعزى الفرق فيما يتعلق بالحلقات الدراسية وحلقات العمل والدورات التدريبية إلى تقديم تدريبات تتعلق ببرنامج الأماكن العامة نتيجة ورود طلبات من دول أعضاء.

ألف-١١ ويعزى الفرق في المنشورات إلى المنشورات المتعلقة ببرنامج المساحات العامة بسبب طلبات الدول الأعضاء.

البرنامج الفرعي ٣ الاقتصاد الحضري وتمويل البلديات

١ - الهدف

ألف-١٢ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تحسين الاستراتيجيات والسياسات الحضرية التي تدعم النمو الاقتصادي الشامل للجميع، واستدامة سبل كسب الرزق، وتعزيز تمويل البلديات.

٢ - أضواء على إحدى النتائج المحققة في عام ٢٠١٨

زيادة إيرادات البلديات لزيادة الاعتماد على الذات في أفغانستان



دفع الصفاية في دائرة كابل رقم ١٧. المصدر: موئل الأمم المتحدة

لا تدر الكثير من البلديات في أفغانستان التمويل الكافي لتوفير الخدمات والبنى التحتية الأساسية لسكانها، وتعتمد على التحويلات المالية من الحكومة المركزية لتعويض ذلك. وتميز تدفق الإيرادات بعدم الثبات والنقص وعدم القدرة على التنبؤ به. وتشكل الصفاية أهم مصادر الإيرادات المتاحة للبلديات إدارها محليا، وهي ضريبة على الملك يدفعها أصحاب الأملاك البلدية. ونحو ثلثي الأملاك في أفغانستان غير مسجل، ومن ثم لا يدفع المالكون الصفاية. أما الأملاك المسجلة، فلا تُحصل رسومها بصورة منتظمة، بل تُحصل على أساس كل حالة على حدة. وفي بلدية كابل، تشير التقديرات إلى أنه لم يتم تحصيل رسوم الصفاية في عام ٢٠١٦ سوى على ١٢ في المائة من الأملاك المستحق تحصيل الصفاية عليها.

وفي عام ٢٠١٨، قدم برنامج موئل الأمم المتحدة "مدينة للجميع" الدعم إلى كابل في تنفيذ إصلاحات لنظام الصفاية لجعله أكثر شفافية وموثوقية وشمولا. وشملت تلك الإصلاحات مسح جميع الأملاك (أكثر من مليون في المجموع)، بما فيها الأملاك غير النظامية، حتى يتسنى تسجيل هذه الأملاك وتحصيل الصفاية عليها؛ واستحداث قاعدة بيانات إلكترونية لحساب الصفاية وتسجيل وتتبع دفعها، وهو ما كان يجري يدويا في السابق؛ وإتاحة الدفع مباشرة إلى حساب مصرفي للبلدية، مما يمنع إتاحة فرص لإساءة استخدام الأموال؛ وتسليم فواتير الصفاية سنويا فيما يخص جميع الأملاك التي خضعت للمسح، بالاقتران مع إنجاز أنشطة للتواصل والتوعية. وأجرى موئل الأمم المتحدة استعراضا شاملا للقوانين والأنظمة التي كانت سارية في عهد الطالبان والتي حُصّلت الصفاية بموجبها، واقترح تغييرات لجعلها أكثر كفاءة وشفافية ونزاهة. وفيما يتعلق بتسجيل الأملاك، تعطي سلطات البلدية صاحب الملك دفترًا (تقرير التقييم)، وعلى أساسه تصدر لهم فواتير لدفع الصفاية.

النتيجة والأدلة

أسهمت المنجزات المستهدفة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي زيادة إيرادات البلدية وجعلها أكثر ثباتا، بما يؤدي إلى تحسّن قدرة البلدية على تقديم الخدمات الأساسية للسكان.

ومن الأدلة التي تدل على تحقّق النتيجة إصدار ٤٥٤ ٢٣٤ فاتورة صفاية بحلول نهاية عام ٢٠١٨ في ثماني مدن في أفغانستان، دُفع على أساسها ما قيمته ٥,٤٩ ملايين من رسوم الصفاية إلى البلديات.

وفي هذا الصدد، لاحظ مدير دائرة كابل رقم ١٧ ما يلي: ”سابقاً، لم تكن الدائرة ١٧ تستطيع إصدار إلا ٢٠ إلى ٥٥ دفتر صفاية في الشهر. لكن، ... أصبحت الدائرة الآن قادرة على إصدار ما يصل إلى ١٠٠ دفتر في الأسبوع. وأعتقد أن البرنامج جعل تحصيل رسوم الصفاية أكثر إنصافاً وشفافية“.

وتثبت النتيجة التقدم المحرز في عام ٢٠١٨ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

ألف-١٣ تحققت جزئياً إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠١٨، وهي تحسين قدرة المدن الشريكة على تنفيذ خطط أو استراتيجيات لتعزيز تمويل المناطق الحضرية والبلديات، على نحو ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، وهو ما يتجلى في تنفيذ ٣٠ مدينة شريكة في عام ٢٠١٨ خططاً أو استراتيجيات لتحسين تمويل المناطق الحضرية والبلديات. ومدينة كابل، على سبيل المثال، دليل على ذلك، حيث أصبحت هذه المدينة تُحَصِّل إيرادات أكثر من السابق وتقدم الخدمات الأساسية لسكانها. وزادت أيضاً الشفافية والمساءلة عن الإيرادات المحصلة نتيجة بدء العمل بالنظم الجديدة، وتم تحسين الخدمات الأساسية والبنى التحتية.

٣ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

ألف-١٤ ترد في الجدول ألف-٣ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ألف-٣

البرنامج الفرعي ٣: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المحدودة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	١٢	١٢	١٢	١١
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٢٤	٢٤	٢٤	١٨
المنشورات (عدد المنشورات)	٧	٧	٧	٦
المواد التقنية (عدد المواد)	٢	٢	٢	٢
المنجزات المستهدفة غير المحدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية				

البرنامج الفرعي ٤ الخدمات الأساسية الحضرية

١ - الهدف

ألف-١٥ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو زيادة المساواة في الحصول على الخدمات الأساسية الحضرية وتحسين مستوى معيشة الفقراء في المناطق الحضرية.

٢ - أضواء على إحدى النتائج المحققة في عام ٢٠١٨

انخفاض وقت التنقل وتلوث الهواء في المدن الأفريقية



شبكة النقل السريع بالحافلات في دار السلام بجمهورية تنزانيا المتحدة.
المصدر: معهد سياسات النقل والتنمية

في الوقت الذي تتوسع فيه المدن بسرعة في أفريقيا، يؤدي افتقار هذه المدن إلى وسائل متكاملة للنقل العام إلى الاكتظاظ الشديد وطول وقت التنقل ووقوع كثير من الحوادث وسوء نوعية الهواء. وحركة السير من العوامل الرئيسية المساهمة في ارتفاع معدل تلوث الهواء، إذ يصل في نيروبي إلى أكثر من ١٠ أضعاف الحد الذي توصي به منظمة الصحة العالمية.

وفي الفترة من عام ٢٠١١ إلى عام ٢٠١٨، دعم موئل الأمم المتحدة ثلاث عواصم أفريقية، وهي أديس أبابا وكمبالا ونيروبي، في تخطيط وتصميم شبكات أفضل للنقل العام، بدعم مالي من مرفق البيئة العالمية وبواسطة مشروع اسمه "تعزيز حلول النقل المستدام لمدن شرق

أفريقيا". ففي نيروبي، على سبيل المثال، دعم موئل الأمم المتحدة، بالتعاون مع الحكومات الوطنية والمحلية والعديد من الجهات الشريكة المحلية، ومنها مركز الابتكار التابع لجامعة نيروبي، بدء العمل بطرق حسنة مردودية التكلفة في التخطيط، في المدن الثلاث، لشبكات النقل السريع بالحافلات، وهي شبكات عالية الجودة تعتمد على الحافلات ويكرس لها ممر خاص وخدماتها أكثر موثوقية وأسرع من خدمات الحافلات التقليدية. وفي عام ٢٠١٨، وافقت هيئة النقل لمنطقة نيروبي الحضرية الكبرى، وهي هيئة أنشئت حديثاً، على المبادئ التوجيهية لتصميم شبكة النقل السريع بالحافلات، وبدأت الهيئة أيضاً العمل على وضع خطة شاملة لعمليات النقل العام في المدينة.

وقدّم موئل الأمم المتحدة الدعم أيضاً إلى هيئة النقل لمنطقة نيروبي الحضرية الكبرى في تحضير التكنولوجيا المرتبطة بمختلف ممرات شبكة النقل السريع بالحافلات، وفي وضع معايير تصميمها. وفي أديس أبابا، أنجزت في عام ٢٠١٨ تصميمات مفصلة لشبكة النقل السريع بالحافلات بالاستناد إلى التوصيات الصادرة عن المشروع.

النتيجة والأدلة

أسهم تحقيق المنجزات المستهدفة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي زيادة معرفة وقدرات صانعي القرارات في المدن الثلاث في مجال تخطيط وتنفيذ شبكات النقل السريع بالحافلات، وإنشاء وتوطيد هيئات النقل للمناطق الحضرية الكبرى التي هي الوكالات الجامعة المسؤولة عن إقامة نظم التنقل المستدامة. وشبكات النقل السريع بالحافلات مصممة بشكل سيحدّ من انبعاثات غازات الدفيئة بما يعادل ١,٨ مليون طن من ثاني أكسيد الكربون بحلول عام ٢٠٣٥. وإضافة إلى ذلك، من المتوقع أن تتراوح قيمة الفوائد الصحية الناجمة عن انخفاض التلوث، ووفورات الوقود في المدن الثلاث مجتمعة، بين ١١٠ ملايين دولار و ١٢٥ مليون دولار سنوياً.

ومن الأدلة على تحقُّق النتيجة المتوخاة اعتماد التصميم التقنية لشبكات النقل السريع بالحافلات في أديس أبابا ونيروبي، وإبرام تعهّد بتمويل تنفيذ الشبكات بين الحكومات والجهات الشريكة في التمويل.

وتثبت النتيجة التقدم المحرز في عام ٢٠١٨ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

ألف-١٦ تحققت إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠١٨، وهي زيادة التوسع في توفير التغطية بالخدمات الأساسية الحضرية المستدامة لفائدة المجتمعات المحلية المستهدفة، على نحو ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، ويتجلى ذلك في توفر وسائل نقل مستدامة لما عدده ٣٥٠.٠٠٠ فرد في البلدان المستهدفة نتيجة مبادرات موئل الأمم المتحدة. ويشكّل المشروع المتعلق بتعزيز حلول النقل المستدامة في مدن شرق أفريقيا مصدر إلهام لغيرها من المدن الأفريقية في المضى في إقامة شبكات نقل حضرية مستدامة وحديثة ينجم عنها انخفاض أوقات التنقل وانبعاثات غازات الدفيئة. ففي القاهرة، يدعم موئل الأمم المتحدة إقامة نظام حديث للنقل السريع بالحافلات، بالعمل مع الحكومة المصرية وهيئة الأمم المتحدة للمرأة. والهدف هو أن يصبح النقل العام أكثر تلبية لاحتياجات النساء. وفي عام ٢٠١٨، كشفت مناقشات أُجريت في إطار مجموعات مناقشة مركزة ونتائج استقصاء عبر الإنترنت لآراء ٢٠٠٠ امرأة الصعوبات التي تواجهها النساء في استخدام وسائل النقل العام. وسيُسترد بالتتابع في التخطيط لشؤون التنقل، وتصميم شبكات النقل العام في مصر. وتبيّن من مشروع تجريبي أُجري في القاهرة أن شعور النساء بالأمان يزيد عندما تُؤخذ احتياجاتهن في الحسبان.

٣ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

ألف-١٧ ترد في الجدول ألف-٤ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ألف-٤

البرنامج الفرعي ٤: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	المقررة لعام ٢٠١٨	الفعالية لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٩	المقررة لعام ٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المحدودة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	١٣	٩		١٣
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٣٠	٢١		٢٧
المواد التقنية (عدد المواد)	١	١		
المنجزات المستهدفة غير المحدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية				

٤ - أهم الفروق النسبية في المنجزات المستهدفة

الفروق بين الأرقام الفعلية والأرقام المقررة في عام ٢٠١٨

ألف-١٨ يعزى الفرق فيما يتعلق بمشاريع التعاون الميداني والتقني إلى عدم إنجاز مشاريع متعلقة بالمياه والصرف الصحي والطاقة النظيفة والكفاءة في استخدام الطاقة بسبب عدم كفاية الموارد الخارجة عن الميزانية المحشودة لتنفيذها.

ألف-١٩ يعزى الفرق فيما يتعلق بالحلقات الدراسية وحلقات العمل والدورات التدريبية إلى عدم إنجاز أنشطة تدريبية تتعلق بالمياه والصرف الصحي والطاقة المستدامة وحلول التنقل المستدامة بسبب عدم كفاية الموارد الخارجة عن الميزانية.

البرنامج الفرعي ٥ الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة

١ - الهدف

ألف-٢٠ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تحسين فرص الحصول على السكن اللائق والمستدام، وتحسين مستوى المعيشة في الأحياء الفقيرة، والحد من ظهور أحياء فقيرة جديدة على نحو شامل.

٢ - أضواء على إحدى النتائج المحققة في عام ٢٠١٨

تعزز ضمان الحياة وسبل كسب الرزق لسكان الأحياء الفقيرة



أفراد المجتمع المحلي في ماجنغو خلال جلسة للتخطيط التشاركي. المصدر: موئل الأمم المتحدة (٢٠١٨)

خديجة علي أرملة تعيش في حي ماجنغو الفقير بمقاطعة كيليفي الواقعة على ساحل كينيا، وقد عاش جيرانها طوال أكثر من ٥٠ عاما في أحياء فقيرة لا تتوفر فيها إمدادات المياه أو مرافق الصرف الصحي وإدارة النفايات الصلبة أو إنارة الشوارع. وقد تم تصنيف هذه المستوطنة، إلى جانب مستوطنة مزامباروني المجاورة، اللتان يبلغ عدد سكانهما معا ٣٦.٠٠٠ نسمة ونحو ٦.٠٠٠ أسرة معيشية، في عداد المستوطنات العشوائية، وبالتالي لا يجوز ربطهما بالخدمات البلدية الرسمية (مثل المياه والكهرباء) بسبب افتقار السكان إلى ما يلزم من وثائق الملكية. وفي عام ٢٠١٢، طلبت وزارة الحكم المحلي من موئل الأمم المتحدة أن يعد استراتيجية لتحسين الأحياء الفقيرة على نطاق المدن عن طريق البرنامج التشاركي لتحسين الأحياء الفقيرة.

وفي عام ٢٠١٢، وبفضل تضافر جهود أصحاب المصلحة والمجتمعات المحلية في مدينة متوابا، وضع البرنامج التشاركي لتحسين الأحياء الفقيرة استراتيجية على نطاق المدن تركز على أشد الأحياء الفقيرة احتياجا، وهما حي مازامباروني وحي ماجنغو. وفي الفترة الممتدة بين عامي ٢٠١٤ و ٢٠١٧، أعد المشروع بيانات اجتماعية واقتصادية بشأن هذين الحيين الفقيرين ووضع الخرائط وقواعد بيانات التسجيل المتعلقة بالقطع الأرضية والممتلكات، وانتخب اللجان الإنمائية المجتمعية لتسجيل السكان، وقام بأعمال التخطيط التشاركي للأحياء لأغراض الإقرار الرسمي بحيازة الأراضي وإنشاء الحيز اللازم لوضع الهياكل الأساسية لخدمات المياه والكهرباء والصرف الصحي.

وفي عام ٢٠١٨، قدم موئل الأمم المتحدة المساعدة إلى حكومة كينيا وحكومة مقاطعة كيليفي والمجتمعات المحلية المستفيدة في إعداد خطط الأحياء للمستوطنتين كليهما، ثم وافقت السلطات الكينية على تلك الخطط. وتضمنت الخطة المكانية معلومات عن جميع المباني في جميع الأحياء (مخطط القطع الأرضية)، وبالتالي فإن الموافقة عليها تعني أنه لا يمكن هدمها.

النتيجة والأدلة

أسهمت المنجزات المستهدفة في تحقيق النتيجة، وهي ضمان الحياة مع الاعتراف بالحقوق في الإشراف وتحسين ظروف العيش لما يزيد على ٠٠٠ من سكان المنطقتين اللتين استهدفهما المشروع.

وتشمل الأدلة على النتيجة إقرار مخططات الأحياء وقائمة السكان الحاليين المستفيدين وأرقام القطع الأرضية التي ستستخدم في الاعتراف رسميا بحقوق الحياة في كيليفي، على النحو الذي أقره مجلس المقاطعة. وهي تنص على توفير خدمات المياه والكهرباء والأماكن العامة. ومع

موافقة مجلس المقاطعة على ذلك، استطاعت خديجة وجيرانها تحقيق ضمان الحياة وتم الاعتراف بمجتمعهم المحلي باعتباره جزءاً من خطة تحسين الأحياء الفقيرة على نطاق المدن. وتثبت النتيجة التقدم المحرز في عام ٢٠١٨ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

ألف-٢١ تحققت إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠١٨، وهي تجويد السياسات أو الاستراتيجيات أو البرامج الرامية إلى تحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها، على نحو ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠١٨-٢٠١٩، ويتجلى ذلك في عدد البلدان الشريكة التي تنفذ برامج مستدامة تقوم على مشاركة الجميع لتحسين أحوال الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها، إذ بلغ ٥٢ بلداً.

٣ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

ألف-٢٢ ترد في الجدول ألف-٥ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ألف-٥

البرنامج الفرعي ٥: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	المقررة لعام ٢٠١٨	الفعالية لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٩	المقررة لعام ٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المحددة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	٦	٦	١٢	
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٢١	٢١	٢١	
المنشورات (عدد المنشورات)	٢	٣	١	
المواد التقنية (عدد المواد)	٨	٨	٨	
المنجزات المستهدفة غير المحددة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية				

٤ - أهم الفروق النسبية في المنجزات المستهدفة

الفروق بين الأرقام الفعلية والأرقام المقررة في عام ٢٠١٨

ألف-٢٣ يعزى الفرق فيما يتعلق بالمنشورات المتعلقة بالسكن المستدام والتمويل وتحسين الأحياء الفقيرة بسبب طلب الدول الأعضاء عليها.

البرنامج الفرعي ٦ الحد من الأخطار والإصلاح وتعزيز قدرة المدن على الصمود

١ - الهدف

ألف-٢٤ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو زيادة قدرة المدن على الصمود في مواجهة آثار الأزمات الطبيعية وتلك التي يتسبب فيها الإنسان والقيام بالإصلاح بسبل تُعزز التنمية الحضرية المستدامة.

٢ - أضواء على إحدى النتائج المحققة في عام ٢٠١٨

بعد معاناة الحرب



أطفال يلعبون خارج مجمع منزل أُعيد بناؤه في سري لانكا. المصدر: موئل الأمم المتحدة

نجم عن النزاع في سري لانكا الذي دام ٢٥ سنة وانتهى في عام ٢٠٠٩ تشرد أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ أسرة، أو ٣٥٠ ٠٠٠ فرد، في الأشهر الأخيرة من القتال، إضافة إلى آلاف المصابين. وتهدم وتضرر أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ منزل، وتعرضت معظم العقارات للنهب، مما أدى إلى ضياع الممتلكات، وأفضى في كثير من الحالات إلى فقدان المستندات التي تثبت الملكية.

وفي عام ٢٠١٨، بدأ تشييد ٣٣٧ ١ منزلاً وتم الانتهاء من بناء ٣٧٩ منزلاً للأسر المتضررة من النزاع، وتمت إقامة وإعادة تأهيل مراكز مجتمعية، وتم بناء أو تجديد مرافق الخدمات الأساسية المرتبطة بها، وتم تعبئة عدة كيلومترات من الطرق في المجتمعات المحلية. وعن طريق المشروع المعنون "إعادة إعمار وبناء المستوطنات: إعادة البناء على نحو

أفضل"، قدّم موئل الأمم المتحدة مساعدة تقنية شملت تصميم جداول الكميات وإعدادها، والمساعدة في مجال ضمان حقوق حياة الأراضي، والحصول على موافقة السلطات المحلية، والتدريب في مجال التخفيف من أخطار الكوارث، وأساليب البناء المراعية للبيئة. وزوّد المالكون وكذلك الحرفيون المحليون بالمهارات الملائمة عن طريق تدريب قدمه موئل الأمم المتحدة والجهات الشريكة له.

وكان موئل الأمم المتحدة يُشارك حينها في قيادة المجموعة المشتركة بين الوكالات المعنية بتوفير الملاجئ (القطاع) إلى جانب مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وطلب من الوكالات المتعاونة أن تقوم بدلا من ذلك بالنظر في حلول أكثر كلفة لكنها حلول دائمة تقوم على "إعادة البناء على نحو أفضل" وتعزيز القدرة على الصمود. ويساعد إيجاد الحلول الدائمة عوض المأوي المؤقتة المنخفضة التكلفة على ضمان حصول الأسر المتضررة على "مكسب إنمائي" من تعرضها لكارثة، مما يسهم بدوره في ترسيخ السلام.

وفي عام ٢٠١٨، أقر التقييم الذاتي الذي كلفت به جهة مستقلة نجاح برنامج إعادة الإعمار بعد انتهاء النزاع فيها، المسمى "مشروع إعادة إعمار وبناء المستوطنات: إعادة البناء على نحو أفضل".

النتيجة والأدلة

أسهمت المنجزات المستهدفة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي تحسين تدخلات إنعاش تلك المستوطنات وإعادة إعمارها لتحقيق الاستدامة الطويلة الأجل في المدن وغيرها من المستوطنات البشرية.

ومن الأدلة على تحقق النتيجة المتوخاة قرارا سياساتيا اتخذته حكومة سري لانكا باعتماد النهج المجتمعي "إعادة البناء على نحو أفضل" في إصلاح وإعادة بناء منازل وهياكل أساسية دائمة وتثبت النتيجة التقدم المحرز في عام ٢٠١٨ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

ألف-٢٥ تحققت إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠١٨، وهي تحسين برامج إصلاح المأوي ضمن الاستجابة للأزمات بما يساهم في تحقيق استدامة المدن والمستوطنات البشرية الأخرى وزيادة قدرتها على الصمود، على نحو ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، ويتجلى ذلك في مساهمة ٦٥ في المائة (في عام ٢٠١٨) من برامج إصلاح المأوي في توفير مساكن دائمة قادرة على الصمود أمام الكوارث. وتلقت أفغانستان وإندونيسيا وباكستان والسودان والصومال والعراق والفلبين وميانمار وهايتي، وكذلك دولة فلسطين، الدعم من موئل الأمم المتحدة في إصلاح المنازل والبنى التحتية وإعادة بنائها على نحو أفضل لتدوم وتصمد أمام الكوارث، بعد تعرضها لزلازل وآثار الحرب وكوارث أخرى.

٣ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

ألف-٢٦ ترد في الجدول ألف-٦ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ألف-٦

البرنامج الفرعي ٦: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	المقررة لعام ٢٠١٨	الفعالية لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٩	المقررة لعام ٢٠٢٠
المنجزات المستهدفة المحدودة				
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	١٧	١٧	١٩	
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٣٢	٣٢	٣١	
المنشورات (عدد المنشورات)	٢	٢	٤	
المواد التقنية (عدد المواد)	٢	٢	٣	
المنجزات المستهدفة غير المحدودة				
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة				

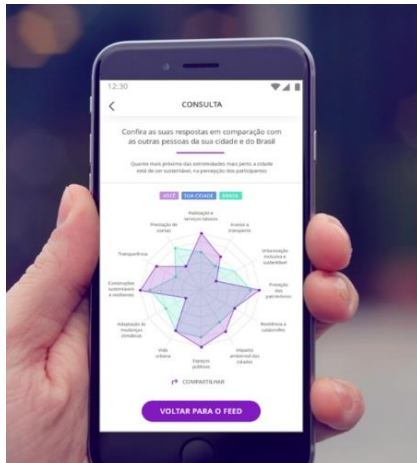
البرنامج الفرعي ٧ البحوث الحضرية وتنمية القدرات

١ - الهدف

ألف-٢٧ الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تحسين الدراية بمسائل الحضرنة المستدامة، والقدرة على صياغة وتنفيذ سياسات وبرامج قائمة على الأدلة على المستويات المحلية والوطنية والعالمية.

٢ - أضواء على إحدى النتائج المحققة في عام ٢٠١٨

تيسيرُ المشاركة الواسعة النطاق في تحقيق الهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة في البرازيل



الابتكار في مجال الأجهزة النقالة يعزز المشاركة في المناطق الحضرية. المصدر: مؤهل الأمم المتحدة

تشهد البرازيل وتيرة حضرنة سريعة منذ منتصف القرن العشرين. وفي عام ١٩٥٠، كانت نسبة السكان الذين يعيشون في المناطق الحضرية لا تتجاوز ٣٦,٥ في المائة، بينما بلغت ٨٧,٧ في المائة في عام ٢٠١٥. ومن المتوقع استمرار هذا الاتجاه، ويقدر أن تبلغ نسبة سكان هذا البلد الذين يعيشون في المناطق الحضرية ٩٠,٥ في المائة بحلول عام ٢٠٣٠.

وفي عام ٢٠١٨، قدم مؤهل الأمم المتحدة برامج تدريب وحلقات عمل لبناء القدرات لدعم الأقاليم المحلية للهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة في مدن آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية، واستهدف تلك البرامج والحلقات صناع القرار والكوادر الفنية في الحكومات الوطنية والمحلية وموظفي اللجان الإحصائية الوطنية. وركزت التدريبات على شؤون التخطيط والتنفيذ والإبلاغ المتعلقة بالهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة وبالخطة الحضرية الجديدة؛ وشملت المنهجيات، ووضع المؤشرات، وجمع البيانات، والسياسات. وساعدت التدريبات في تحسين قدرات ومعارف ومهارات ممثلي ١٠٢ من

البلدان، إضافة إلى تبادل المعارف والتعلم من الأقران. وكانت التدريبات ضمن إطار المشروع المعنون ”نظم المساءلة لقياس مدى صلاحية سياسات المدن المستدامة في أمريكا اللاتينية ورصدها والإبلاغ عنها“ الذي يقوده مؤهل الأمم المتحدة بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وغطت التدريبات ست مدن في البرازيل وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) وبيرو. وفي إطار التدريبات، أعدّ مؤهل الأمم المتحدة استبياناً بشأن الهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة وطلب من المشاركين في التدريبات الإجابة عليه، بالتركيز على انطباعاتهم بشأن مدّهم.

وفي إطار الخطة الحضرية الجديدة (التي أيدتها الجمعية العامة في قرارها ٢٥٦/٧١)، توخت الدول الأعضاء مدناً تعتمد النهج التشاركي وتشجع الإسهام في الحياة المدنية. وأُتيح استبيانات مؤهل الأمم المتحدة على منصة موجودة سابقاً على تطبيق من تطبيقات الهاتف المحمول. وهذا التطبيق قادر على جمع آراء المواطنين وانطباعاتهم بشأن مدى تقديم المدن الخدمات وإسهامها في تحقيق الدول الأعضاء الغايات المندرجة ضمن الهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة، وهو يؤدي إلى توعية المواطنين وتمكينهم. وبهذا التطبيق تتجلى طريقة مبتكرة لإشراك المواطنين والتوعية بالسياسات بشأن المدن المستدامة وبخطة عام ٢٠٣٠، إضافة إلى جمع البيانات لدعم الحوار مع الحكومات المحلية من أجل تغيير السياسات.

النتيجة والأدلة

أسهمت المنجزات المستهدفة في تحقيق النتيجة المتوخاة، وهي زيادة مشاركة المواطنين في تحقيق الدول الأعضاء للهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة.

ومن الأدلة على تحقُّق النتيجة قيام نحو ٧ ٠٠٠ من المحييين على الاستبيان بإبداء آرائهم بشأن الهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة في مدّهم في البرازيل حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، بإبداء آرائهم عن طريق التطبيق على الهواتف المحمولة والمواقع الشبكية. واعتمدت مدينة ييلو هوريزونتي التطبيق لإجراء مشاوراتها المتعلقة بالمدينة، ووسّعت مدينة نيتروبي من استخدام التطبيق لإشراك المواطنين في سياساتها للمدن المستدامة وهي تصدر في الوقت الراهن المدن الأخرى في عدد المواطنين المشاركين. ودعت شبكة غلوبو التلفزيونية البرازيلية السكان إلى التعبير عن آرائهم بشأن إنماء مدّهم. وفي ذلك التقرير، قال إيغور هيمينغر، وهو مدير عمره ٢٥ سنة من مدينة كاسابافا شارك في المشاورات على التطبيق، ما يلي: ”أومن حقاً بأنه إذا ما أدركت الاحتياجات الحقيقية للسكان، سيكون بوسع السلطات اتخاذ القرارات بحزم أكبر. وإنه لأمر رائع أن أستطيع التعاون لجعل مدينتي مدينة مستدامة، فما من مرجع لتشخيص حالة المدينة أفضل من المواطنين الذين يعيشون فيها“.

وتثبت النتيجة التقدم المحرز في عام ٢٠١٨ نحو بلوغ الهدف بشكل جماعي.

ألف-٢٨ تحققت إحدى النتائج المقررة لعام ٢٠١٨، وهي تحسين رصد الظروف والاتجاهات الحضرية على الصعيد العالمي، على نحو ما يرد في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، ويتجلى ذلك في استعمال ٣٨٣ مرصدا حضريا في عام ٢٠١٨ أدوات وأساليب وبيانات موئل الأمم المتحدة، بناء على موافقة السلطات المختصة.

٣ - المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠

ألف-٢٩ ترد في الجدول ألف-٧ جميع المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠ التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول ألف-٧

البرنامج الفرعي ٧: المنجزات المستهدفة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٠، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	المقررة لعام المقررة لعام المقررة لعام المقررة لعام
المنجزات المستهدفة المعدودة					
ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء					
تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات البالغة مدتها ثلاث ساعات)	٣	٣	٢		
باء - توليد المعارف ونقلها					
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	-	٨	-		
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والأنشطة التدريبية (عدد الأيام)	٢٠٩	٢١٨	٢٤٣		
المنشورات (عدد المنشورات)	٣	٥	١٧		
المواد التقنية (عدد المواد)	١٢	١٢	٢١		

المقررة لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٨	المقررة لعام ٢٠١٩	المقررة لعام ٢٠٢٠
الفئة			

المنجزات المستهدفة غير المحدودة

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية

العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائط الإعلام

٤ - أهم الفروق النسبية في المنجزات المستهدفة

الفروق بين الأرقام الفعلية والأرقام المقررة في عام ٢٠١٨

ألف-٣٠ يعزى الفرق فيما يتعلق بمشاريع التعاون الميداني والتقني بشكل رئيسي إلى المشاريع التي تدعم المرصد الحضري العالمي بسبب طلب الدول الأعضاء عليها.

ألف-٣١ يعزى الفرق فيما يتعلق بالحلقات الدراسية وحلقات العمل والدورات التدريبية إلى حلقات العمل المعنية بالدعم التقني في مجال الرصد والإبلاغ المتعلقين بالهدف ١١ من أهداف التنمية المستدامة والخطة الحضرية الجديدة بسبب تزايد الطلب عليها من الدول الأعضاء والسلطات المحلية.

ألف-٣٢ يعزى الفرق فيما يتعلق بالمنشورات إلى المنشورات المتعلقة بأفضل الممارسات بسبب تزايد طلب الدول الأعضاء عليها.

باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام ٢٠٢٠

لمحة عامة

٤٩-١٥ يرد بيان مجموع الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠٢٠، بما في ذلك الميزانية العادية والموارد المتوقعة من مصادر خارجة عن الميزانية، في الشكل ١٥-ثانياً والجدول ١٥-٥. وعلى النحو المبين في الفقرات ١٥-١١ إلى ١٥-٢٢، يعكس الهيكل البرنامجي لموئل الأمم المتحدة اقتراح تغيير عدد البرامج الفرعية من سبعة برامج، كما كان في الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، ليصبح أربعة برامج في عام ٢٠٢٠. ويتمشى التغيير المقترح مع خطة موئل الأمم المتحدة الاستراتيجية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥. وبناء على ذلك، تشمل الميزانية البرنامجية المقترحة لعام ٢٠٢٠ عمليات إعادة توزيع مقترحة للاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لا تترتب عنها أي تكاليف، حيث تُنقل من الهيكل البرنامجي القديم إلى الجديد، على النحو المبين في الجدول ١٥-٥.

الشكل ١٥-ثانياً
عام ٢٠٢٠ بالأرقام



ملاحظة: التقديرات هي قبل إعادة تقدير التكاليف.

الجدول ١٥-٥

لمحة عامة عن الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف حسب العنصر والبرنامج الفرعي ومصدر التمويل

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

الميزانية العادية		الموارد الخارجة عن الميزانية		المجموع	
تقديرات عام اعتمادات ٢٠٢٠ (قبل إعادة عام ٢٠١٩ تقدير التكاليف)	الفرق	تقديرات عام ٢٠١٩	تقديرات عام ٢٠٢٠ الفرق	تقديرات عام ٢٠١٩	تقديرات عام ٢٠٢٠ الفرق
الموارد المالية					
٥٢٦,٠	-	٣٠٠,٠	٣٠٠,٠	٤٠,٢	٨٦٦,٢
٥٦٦,٢	١ ٦٦٣,١	١٣ ٠٠٠,٠	٥ ٨٠٠,٠	١٥ ١٨٩,١	٧ ٤٦٣,١
٤٠,٢	٢ ١٨٩,١	١٣ ٠٠٠,٠	٥ ٨٠٠,٠	١٥ ١٨٩,١	٧ ٤٦٣,١
أجهزة تقرير السياسات					
التوجيه التنفيذي والإدارة					
برنامج العمل					
الهيكلة البرنامجي للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨					
١ - التشريعات والأراضي					
والحوكمة في المناطق الحضرية					
١ ١٩٩,٩	-	٢٩ ٨٠٠,٠	-	٣٠ ٩٩٩,٩	(٣٠ ٩٩٩,٩)
٢ - التخطيط والتصميم الحضري					
١ ٤١١,٠	-	٣٤ ٥٠٠,٠	-	٣٥ ٩١١,٠	(٣٥ ٩١١,٠)
٣ - الاقتصاد الحضري وتمويل البلديات					
٩٨٦,٨	-	٢٦ ٣٠٠,٠	-	٢٧ ٢٨٦,٨	(٢٧ ٢٨٦,٨)
٤ - الخدمات الأساسية الحضرية					
٩٨٤,٤	-	٣٤ ٩٠٠,٠	-	٣٥ ٨٨٤,٤	(٣٥ ٨٨٤,٤)
٥ - الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة					
١ ٢٩١,٤	-	٣٣ ٤٠٠,٠	-	٣٤ ٦٩١,٤	(٣٤ ٦٩١,٤)
٦ - الحد من الأخطار والإصلاح وتعزيز قدرة المدن على الصمود					
٧٦٦,٠	-	٤٢ ١٠٠,٠	-	٤٢ ٨٦٦,٠	(٤٢ ٨٦٦,٠)
٧ - البحوث الحضرية وتنمية القدرات					
١ ٣٠٥,٧	-	١٨ ٠٠٠,٠	-	١٩ ٣٠٥,٧	(١٩ ٣٠٥,٧)
الهيكلة البرنامجي لعام ٢٠٢٠					
١ - الحد من عدم المساواة المكانية والفقير في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية					
٢ ٠٣٢,٣	-	٥١ ٥٠٠,٠	-	٥٣ ٥٣٢,٣	(٥٣ ٥٣٢,٣)
٢ - تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق					
٢ ٣١٣,٣	-	٥٢ ٨٠٠,٠	-	٥٥ ١١٣,٣	(٥٥ ١١٣,٣)
٣ - تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية					
٢ ٠٢١,٤	-	٣٤ ٦٠٠,٠	-	٣٦ ٦٢١,٤	(٣٦ ٦٢١,٤)
٤ - العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها					
١ ٥٧٨,٢	-	٨١ ٣٠٠,٠	-	٨٢ ٨٧٨,٢	(٨٢ ٨٧٨,٢)

الميزانية العادية			الموارد الخارجة عن الميزانية			المجموع		
تقديرات عام اعتمادات ٢٠٢٠ (قبل إعادة عام ٢٠١٩ تقدير التكاليف) الفرق			تقديرات عام ٢٠٢٠ الفرق			تقديرات عام ٢٠١٩ الفرق		
٧٩٤٥,٢	٧٩٤٥,٢	-	٢١٩٠٠٠,٠	٢٢٠٢٠٠,٠	١٢٠٠,٠	٢٢٦٩٤٥,٢	٢٢٨١٤٥,٢	١٢٠٠,٠
٩٨٨,١	٩٨٨,١	-	٨٣٠٠,٠	١٠٨٠٠,٠	٢٥٠٠,٠	٩٢٨٨,١	١١٧٨٨,١	٢٥٠٠,٠
١١١٦٢,٦	١١١٦٢,٦	-	٢٤٠٣٠٠,٠	٢٣٧١٠٠,٠	(٣٢٠٠,٠)	٢٥١٤٦٢,٦	٢٤٨٢٦٢,٦	(٣٢٠٠,٠)
الموارد المتصلة بالوظائف								
-	٥	٥	-	-	-	-	٥	٥
١٥	١٠	(٥)	٣٤	٣٤	-	٤٩	٤٤	(٥)
برنامج العمل								
الهيكلة البرنامجي للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩								
٨	-	(٨)	٨	-	(٨)	١٦	-	(١٦)
٩	-	(٩)	١٤	-	(١٤)	٢٣	-	(٢٣)
٧	-	(٧)	٨	-	(٨)	١٥	-	(١٥)
٦	-	(٦)	٨	-	(٨)	١٤	-	(١٤)
٨	-	(٨)	١٥	-	(١٥)	٢٣	-	(٢٣)
٦	-	(٦)	١٥	-	(١٥)	٢١	-	(٢١)
٧	-	(٧)	٣	-	(٣)	١٠	-	(١٠)
الهيكلة البرنامجي لعام ٢٠٢٠								
-	١٣	١٣	-	١٨	١٨	-	٣١	٣١
-	١٦	١٦	-	١٣	١٣	-	٢٩	٢٩
-	١٣	١٣	-	١٩	١٩	-	٣٢	٣٢
-	٩	٩	-	٢١	٢١	-	٣٠	٣٠

الميزانية العادية		الموارد الخارجة عن الميزانية		المجموع	
تقديرات عام اعتمادات ٢٠٢٠ (قبل إعادة عام ٢٠١٩ تقدير التكاليف)		تقديرات عام ٢٠٢٠ تقديرات عام ٢٠١٩		تقديرات عام ٢٠٢٠ تقديرات عام ٢٠١٩	
الفرق	الفرق	الفرق	الفرق	الفرق	الفرق
٥١	٥١	٧١	٧١	١٢٢	١٢٢
٧	٧	٤٥	٤٥	٥٢	٥٢
٧٣	٧٣	١٥٠	١٥٠	٢٢٣	٢٢٣

ملحة عامة عن موارد الميزانية العادية

١٥-٥٠ ترد في الجدولين ١٥-٦ و ١٥-٧ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠، بما في ذلك تفاصيل التغيرات في الموارد، حسبما ينطبق. ويغطي مستوى الموارد المقترح تكاليف تنفيذ الولايات تنفيذاً تاماً يتسم بالكفاءة والفعالية.

الجدول ٦-١٥

تطور الموارد المالية حسب العنصر وفئة الإنفاق الرئيسية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقديرات		التغيرات								
تقديرات	عام									
عام ٢٠٢٠	٢٠٢٠									
(بعد إعادة	إعادة	الولايات								
تقدير	تقدير	النسبة	تقدير	تغيرات	الجديدة/	التعديلات	اعتمادات عام	نفقات عام		
(التكاليف)	(التكاليف)	المئوية	المجموع	الأخرى	لموسعة	الفنية	٢٠١٩	٢٠١٨		
٦٠١,١	٣٤,٩	٥٦٦,٢	١ ٣٠٨,٥	٥٢٦,٠	٥٢٦,٠	—	—	٤٠,٢	٩,٢	
١ ٧٥٣,٠	٨٩,٩	١ ٦٦٣,١	(٢٤,٠)	(٥٢٦,٠)	(٥٢٦,٠)	—	—	٢ ١٨٩,١	٢ ٢١٠,٤	
٨ ٣٩٦,٦	٤٥١,٤	٧ ٩٤٥,٢	—	—	—	—	—	٧ ٩٤٥,٢	٨ ٢٠٧,٥	
١ ٠٤٤,١	٥٦,٠	٩٨٨,١	—	—	—	—	—	٩٨٨,١	١ ١١٧,٢	
١١ ٧٩٤,٨	٦٣٢,٢	١١ ١٦٢,٦	—	—	—	—	—	١١ ١٦٢,٦	١١ ٥٤٤,٣	
المجموع										
شئة الإنفاق الرئيسية										
١٠ ٣٥٥,٤	٥٥٤,٨	٩ ٨٠٠,٦	—	—	—	—	—	٩ ٨٠٠,٦	١٠ ٢٥٧,١	
١ ٤٣٩,٤	٧٧,٤	١ ٣٦٢,٠	—	—	—	—	—	١ ٣٦٢,٠	١ ٢٨٧,٢	
١١ ٧٩٤,٨	٦٣٢,٢	١١ ١٦٢,٦	—	—	—	—	—	١١ ١٦٢,٦	١١ ٥٤٤,٣	
المجموع										

الجدول ١٥-٧

تطور الموارد المتصلة بالوظائف الثابتة حسب الفئة

		التغيرات			
		الوظائف المعتمدة			
		الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	تقديرات عام ٢٠٢٠	الفرق
		التعديلات الفنية			
		٢٠١٩			
الفئة الفنية والفئات العليا					
و أ ع	١	-	-	١	-
مد-٢	١	-	-	١	-
مد-١	٤	-	-	٤	-
ف-٥	٩	-	-	٩	-
ف-٤	١٥	-	-	١٥	-
ف-٣	١٤	-	-	١٤	-
ف-٢/١	٥	-	-	٥	-
المجموع	٤٩	-	-	٤٩	-
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها					
الرتب الأخرى	٢	-	-	٢	-
المجموع الفرعي	٢	-	-	٢	-
الفئات الأخرى					
الرتب المحلية	٢٢	-	-	٢٢	-
المجموع الفرعي	٢٢	-	-	٢٢	-
المجموع	٧٣	-	-	٧٣	-

ملاحظة: ترد في المرفق الثاني تفاصيل التغيرات في الوظائف حسب العنصر والبرنامج الفرعي ورتبة الوظيفة. المختصرات: و أ ع = وكيل أمين عام.

أجهزة تقرير السياسات

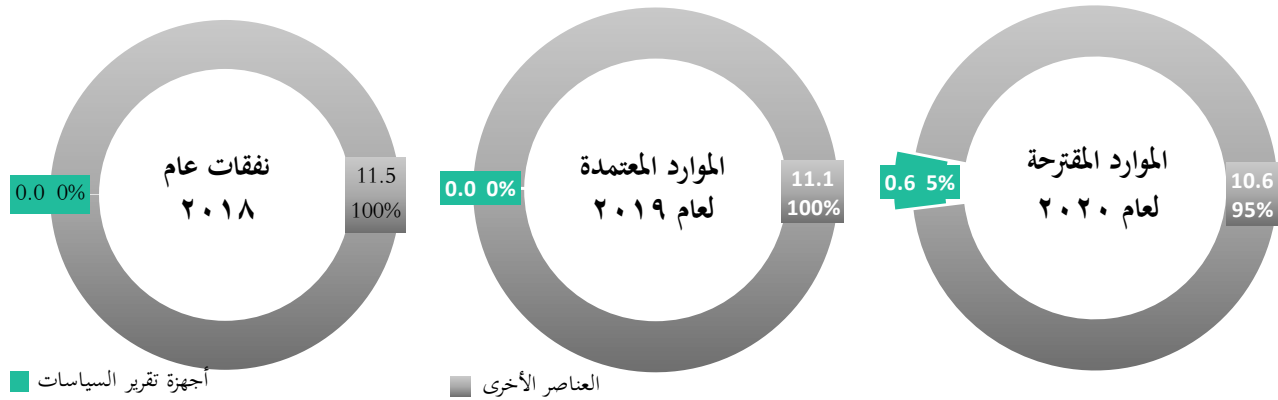
١٥-٥١ ستغطي الموارد المقترحة في إطار هذا العنصر الاحتياجات المتعلقة بجمعية موئل الأمم المتحدة وهيئاتها الفرعية. وفي الفترة من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، كان مجلس إدارة يضم ٥٨ عضواً يتولى إدارة موئل الأمم المتحدة. وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، اعتمدت الجمعية العامة القرار ٢٣٩/٧٣ الذي حددت فيه الهيكل الإداري الجديد لموئل الأمم المتحدة، وهو يتألف من جمعية موئل الأمم المتحدة العامة، ومجلس تنفيذي يضم ٣٦ عضواً، ولجنة للممثلين الدائمين وستعقد هيئة الإدارة الجديدة أولى جلساتها في أيار/مايو ٢٠١٩. وترد في الجدولين ١٥-٨ و ١٥-٩ معلومات عن جمعية موئل الأمم المتحدة العامة وهيئاتها الفرعية في إطار الميزانية العادية.

الجدول ١٥-٨
أجهزة تقرير السياسات

الاحتياجات من الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		العضوية		البيان	الولاية
تقديرات عام ٢٠٢٠ (قبل الدورات في اعتمادات إعادة تقدير عام ٢٠٢٠ عام ٢٠١٩ التكاليف)	عدد	الخبراء	الحكومات		
٥٦٦,٢	٤٠,٢	صفر	١٩٣	تُقدّم التوجيه السياسي بشأن المستوطنات البشرية والحضرة المستدامة، وتُمارس الإشراف الاستراتيجي على موئل الأمم المتحدة. وتُقرّ خطة موئل الأمم المتحدة الاستراتيجية التي تغطي ست سنوات. وتقدم تقريرا كل أربع سنوات عن عملها إلى الجمعية العامة، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية. وتجتمع مرة كل أربع سنوات لمدة خمسة أيام. وستعقد دورتها الأولى في أيار/مايو ٢٠١٩.	جمعية موئل الأمم المتحدة قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٧٣
		١: الدورة الأولى	١٩٣	هي هيئة فرعية لجمعية الموئل الأمم المتحدة تعمل فيما بين الدورات. وهي مسؤولة عن إنجاز استعراض منتصف المدة الرفيع المستوى لتنفيذ مقررات موئل الأمم المتحدة وقراراته، وعن التحضير للدورة المقبلة لجمعية الموئل. وتجتمع مرتين في كل أربع سنوات: مرة قبل دورة جمعية الموئل من أجل التحضير لهذه الدورة؛ ومرة أخرى لأغراض استعراض منتصف المدة الرفيع المستوى	لجنة الممثلين الدائمين قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٧٣ و ٢٠٦/٥٦ ومذكرة من الأمين العام (A/73/726)
		٣: الدورات من الثالثة إلى الخامسة	٣٦	يُشدّد الإشراف على عمليات الموئل، ويُعزّز مساءلة الموئل وشفافيته وكفاءته وفعاليته. ويُشرف المجلس على إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية قبل موافقة جمعية الموئل عليها، وهو مسؤول عن استعراض برنامج العمل والميزانية السنويين والموافقة عليهما. وسيعقد المجلس التنفيذي دورته الأولى في أيار/مايو ٢٠١٩ لمدة ثلاثة أيام	المجلس التنفيذي قرار الجمعية العامة ٢٣٩/٧٣
٥٦٦,٢	٤٠,٢				المجموع

١٥-٥٢ وتبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠ ما قدره ٥٦٦ ٢٠٠ دولار، وتعكس زيادة قدرها ٥٢٦ ٠٠٠ دولار مقارنة بالاعتمادات المخصصة لعام ٢٠١٩. ويرد مزيد من التفاصيل في الجدول ١٥-٩ والشكلين ١٥-١٠ و ١٥-١١ رابعا.

الشكل ١٥-ثالثا
موارد أجهزة تقرير السياسات، كنسبة مئوية من الميزانية العادية
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



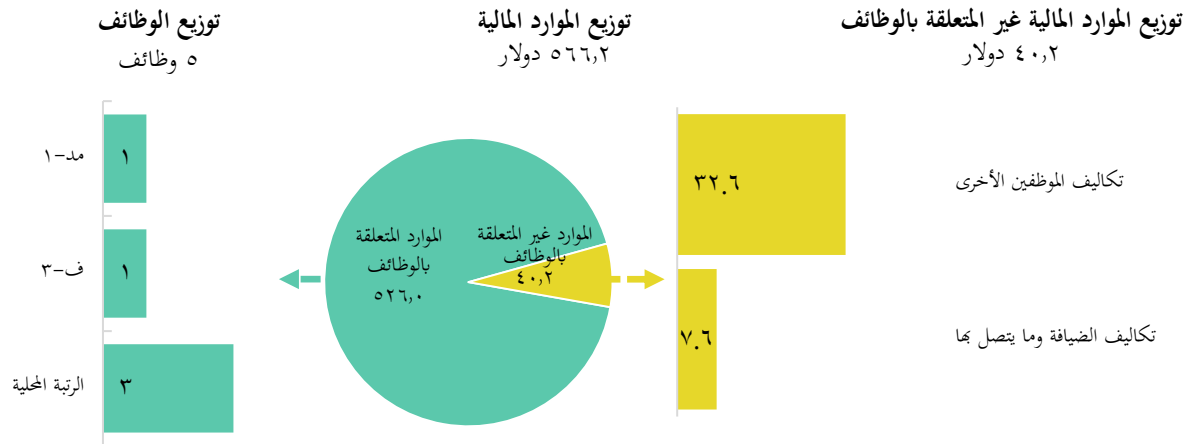
الجدول ١٥-٩
أجهزة تقرير السياسات: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات							
نسبة تقديرات عام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)		الولايات المتحدة		التغيرات		نفقات عام ٢٠١٩	
المئوية	المجموع	الأخرى	الموسعة	الفنية	اعتمادات	عام ٢٠١٩	٢٠١٨
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
الوظائف	٥٢٦,٠	٥٢٦,٠	٥٢٦,٠	-	-	-	-
غير الوظائف	٤٠,٢	-	-	-	-	٤٠,٢	٩,٢
المجموع	٥٦٦,٢	٥٢٦,٠	٥٢٦,٠	-	-	٤٠,٢	٩,٢
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
الفئة الفنية والفئات العليا	٢	٢	٢	-	-	-	-
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	٣	٣	٣	-	-	-	-
المجموع	٥	٥	٥	-	-	-	-

الشكل ١٥-رابعاً

أجهزة تقرير السياسات: توزيع الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



٥٣-١٥ ويعكس الفرق البالغ ٥٢٦ ٠٠٠ دولار ما يلي:

التغيرات الأخرى - نقل خمس وظائف (١ مد-١، و ١ ف-٣، و ٣ من فئة الخدمات العامة (الرتبة المحلية))، تندرج تحت أمانة أجهزة تقرير السياسات، من عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة إلى عنصر أجهزة تقرير السياسات يتسق الغرض من هذه الموارد المتصلة بالوظائف مع العنصر الذي يندرج الإبلاغ عنها تحته، وهو ما يُعزز الشفافية.

٥٤-١٥ وعلى نحو ما يرد في الجدول ١٥-٥، تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار. وستدعم هذه الموارد عمل أمانة أجهزة تقرير السياسات. والزيادة البالغة ٣٠٠ ٠٠٠ دولار مقارنة بعام ٢٠١٩ تُعزى إلى النقل الداخلي لموارد متصلة بدعم أجهزة تقرير السياسات من عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة، وذلك حتى يتسق الغرض من الموارد مع العنصر التي يندرج الإبلاغ عنها تحته.

التوجيه التنفيذي والإدارة

٥٥-١٥ تقع المسؤولية عن التوجيه التنفيذي والإدارة على عاتق المدير التنفيذي الذي يدعمه نائب المدير التنفيذي، بما يشمل شعبة الاستراتيجيات والسياسات، وشعبة التقييم، وشعبة العلاقات الخارجية التي تندرج ضمنها مكاتب الاتصال في نيويورك وجنيف وبروكسل. ويُقدّم المدير التنفيذي التوجيه العام في تنفيذ خطة الموئل الاستراتيجية وبرنامج عمله وميزانيته السنويين بفعالية وكفاءة. وإضافة إلى ذلك، يتولّى المكتب التنفيذي أيضاً تنسيق علاقات الوكالة مع الدول الأعضاء، ومكاتب الأمم المتحدة وبرامجها وصناديقها ووكالاتها، والجهات الأخرى الشريكة في التنفيذ على نطاق المنظومة لجدول أعمال الموئل وخطة عام ٢٠٣٠ والولايات الأخرى ذات الصلة.

٥٦-١٥ وتتولّى شعبة الاستراتيجيات والسياسات إعداداً وتحديث الوثائق الأساسية المتعلقة بالسياسات والاستراتيجيات، بما يكفل الاتساق البرنامجي والفني في النهج المتبعة في التعامل مع التحديات والفرص الناشئة في مجال الحضرة ويضمن الاستفادة في هذه النهج من أحدث ما يُنجز بشأن مسائل التنمية الحضرية المستدامة والمستوطنات البشرية من أبحاث وتقييمات قائمة على الأدلة. وتُقدّم الشعبة المشورة الاستراتيجية والسياساتية إلى المدير التنفيذي ونائبه، وتقوّد أعمال وضع استراتيجية

لإدارة محورها النتائج، وتدعم وتنسق أعمال وضع وتنفيذ تدابير الإصلاح وإدارة التغيير، وتدعم وتنسق كذلك إعداد إسهامات من أجل تقارير الأمين العام، وتقود الجهود الهادفة إلى تهيئة بيئة تساعد على الابتكار. والمنجزات المقررة للشعبة في خطة العمل السنوية لعام ٢٠٢٠ هي إعداد أدوات تفعيل الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥، وبيانات المدير التنفيذي السياسية، وتقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) وعن تعزيز موئل الأمم المتحدة، وتقرير المدير التنفيذي عن أنشطة موئل الأمم المتحدة، بما يشمل مسائل التنسيق.

٥٧-١٥ وتقع على عاتق وحدة التقييم المستقل مسؤولية تنسيق أنشطة الموئل التقييمية، وتحسين نظم التقييم بما يتفق مع قواعد ومعايير التقييم في منظومة الأمم المتحدة. وستعدّ الوحدة خطة التقييم التنظيمي، وستتولى إدارة التقييمات وإنجازها ومتابعتها للاسترشاد بها في صنع القرار، وستعمل على تعزيز التعلم والأداء والمساءلة. وستدير الوحدة، بدعم من جهات مقبلة خارجية، إنجاز التقييمات المؤسسية لتقييم المسائل ذات الأهمية الاستراتيجية المتعلقة بفعالية التنمية، والأداء التنظيمي، والاتساق المعياري والتنفيذي. وتتولى الوحدة أيضا دعم التقييمات اللامركزية التي تجريها عادة جهات مقبلة خارجية ولكن تُديرها المكاتب الفنية، بما في ذلك المكاتب الإقليمية والقطرية وشعب المقرر. وإضافة إلى ذلك، ستدعم الوحدة التقييمات الذاتية التي ستجريها المكاتب المعنية في عام ٢٠٢٠. وستواصل الوحدة تتبع استخدام التقييمات وتنفيذ التوصيات المنبثقة عن هذه التقييمات. وستقدم تقاريرها بانتظام إلى مجالس إدارة موئل الأمم المتحدة بشأن الأنشطة المدرجة ضمن وظيفة التقييم.

٥٨-١٥ وتُشرف شعبة العلاقات الخارجية على أمانة أجهزة تقرير السياسات (المدرجة تحت بند أجهزة تقرير السياسات)، ومكاتب موئل الأمم المتحدة للاتصال في نيويورك وبروكسل وجنيف، وعلى الشراكات وأعمال الدعوة والتواصل، بما في ذلك التواصل مع القطاع الخاص. ومن خلال أمانة أجهزة تقرير السياسات ومكاتب الاتصال في نيويورك وبروكسل وجنيف، تقود الشعبة وتيسر علاقات الموئل الحكومية الدولية وتقديم الخدمات إلى أجهزة السياسات، وبالأخص جمعية الموئل العامة وهيئاتها الفرعية.

٥٩-١٥ وتقود شعبة العلاقات الخارجية أعمال إعداد وتفعيل سياسة إشراك الجهات المعنية، وإجراءات الاعتماد، والأطر التعاونية، والاستراتيجية المتعلقة بالشراكات. وتقود الشعبة كذلك أعمال استقطاب وإدارة جهات شريكة استراتيجية متنوعة، بما في ذلك القطاع الخاص والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والجهات المعنية الأخرى، من أجل الدعوة وزيادة العمل وحشد الموارد لدعم الحضرة المستدامة وتنمية المستوطنات البشرية على جميع المستويات. وتدعم الشعبة أيضا التشاور مع الجهات المعنية وإشراكها في عمليات الموئل الحكومية الدولية.

٦٠-١٥ وتيسر شعبة العلاقات الخارجية وتقود أنشطة الدعوة والتوعية والتواصل. وتسلط الضوء على المسائل المتعلقة بالمناطق الحضرية وتبرز ما لعمل الموئل من أثر من خلال رسائل لها وقع والنشرات الصحفية والخطب ومواد الإحاطة، والنشرات العالمية، ووسائل التواصل الاجتماعي والموقع الشبكي العالمي والمعارض وأشرطة الفيديو، وقصص مورها الإنسان وتحقيق النتائج. وتنسق الشعبة شؤون المنتدى الحضري العالمي الذي هو منبر لإسماع صوت جميع الجهات المعنية. وتقود الشعبة أيضا شؤون الحملة الحضرية العالمية واليوم العالمي للموئل واليوم العالمي للمدن وحملات وجوائز أخرى مواضيعية وإقليمية ووطنية تتعلق بالحضرة. وسينصب التركيز على التواصل والدعوة بفعالية كي يتسنى التأثير في السياسات وتبادل الحلول المبتكرة والممارسات الجيدة من خلال الشبكات الشريكة والمنتديات الدعوية، وكي تتعزز صورة الموئل وهويته.

٦١-١٥ وستروج شعبة العلاقات الخارجية للدور القيادي العالمي الذي يقوم به الموئل في مجالات التنمية الحضرية المستدامة، ولا سيما جمعية الموئل ومجلسه التنفيذي ولجنته للممثلين الدائمين؛ والشؤون الحكومية الدولية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالجمعية

العامّة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ والتنسيق فيما بين الوكالات على نطاق منظومة الأمم المتحدة؛ وإعداد تقارير الأمين العام. وستقوم الشعبة أعمال التعاون مع الهيئات الحكومية الدولية ومصارف التنمية ومؤسسات أخرى متعددة الأطراف. وستعمل على حشد الدعم الشعبي والسياسي والمالي وعلى زيادة العمل التعاوني على جميع المستويات لتدعيم تأثير الخطط الإنمائية الوطنية والأطر السياسية والشراكات بين القطاعين العام والخاص وخيارات الاستثمار في الدفع بإنجاز أعمال التنمية الحضرية المستدامة. وستدعم الشعبة وضع وتنفيذ استراتيجية لمجمل منظومة الأمم المتحدة تتعلق بالتنمية الحضرية المستدامة، وإطار للتنفيذ التعاوني لمنظومة الأمم المتحدة من أجل تعزيز التنسيق والتعاون في هذه المنظومة. وستتولى أيضاً تنسيق أعمال تنفيذ الاستراتيجية المتعلقة بالقطاع الخاص، والسياسة المتعلقة بالجهات المعنية، والإطار التعاوني، والاستراتيجية المتعلقة بالشراكات، في إطار تحقيق أهداف التنمية المستدامة وإنجاز الخطة الحضرية الجديدة وبرامج الموئل.

٦٢-١٥ وستقوم شعبة العلاقات الخارجية، عن طريق الأدوات المالية، مثل مرفق التنفيذ المتعدد الشركاء من أجل التنمية الحضرية المستدامة وصندوق السياسات المشترك للنهوض بخطة عام ٢٠٣٠ من خلال السياسات المتكاملة، بدور تحفيزي في تسخير الموارد وتشجيع الاستثمار في مجال التنمية الحضرية المستدامة على مستوى المدن والمستويين دون الوطني والوطني.

٦٣-١٥ ووفقاً لخطة عام ٢٠٣٠، ولا سيما الغاية ٦ من الهدف ١٢ من أهداف التنمية المستدامة، التي تُشجّع فيها المنظمات على إدراج معلومات الاستدامة في دورة تقديم تقاريرها، وامثالاً للولاية الشاملة المنصوص عليها في الفقرة ١٩ من قرار الجمعية العامة ٢١٩/٧٢، يُدمج الموئل ممارسات الإدارة البيئية في عملياته. وفي عام ٢٠١٨، كان من أبرز جوانب الأداء انتهاء أكثر من ٧٠ في المائة من المشاريع الجديدة من إعداد تقاريرها المتعلقة بنظام الضمانات البيئية والاجتماعية خلال مرحلة التخطيط. وستُطالب كذلك جميع المشاريع بتقديم تقارير نصف سنوية عن الامتثال أثناء فترة التنفيذ وفقاً لسياسة الموئل لعام ٢٠١٦ بشأن نظام الضمانات البيئية والاجتماعية. وفي عام ٢٠٢٠، سيعتمد الموئل صيغة منقحة لسياسة عام ٢٠١٦ تلك التي سيُدرج فيها نهج الأمم المتحدة الموحد للإدارة البيئية، استرشاداً بقرارات مجموعة الإدارة البيئية التي تضم الموئل بين أعضائها. وسيكفل تحديث السياسة المحدثة لنظام الضمانات البيئية والاجتماعية تغطية مواضيعية أشمل لن تكتفي بالاسترشاد بمبدأ ”عدم الإضرار“، بل ستسترشد كذلك بمبدأ ”القيام بالعمل الصالح“ فيما يخص الممارسات البيئية والإبلاغ بخصوص البيئة طوال مراحل إدارة دورة المشروع.

٦٤-١٥ وترد في الجدول ١٥-١٠ معلومات عن الامتثال فيما يتعلق بتسليم الوثائق في موعدها والحجز المسبق لتذاكر السفر الجوي.

الجدول ١٥-١٠

معدل الامتثال

(بالنسبة المئوية)

المعدل المقرر لعام ٢٠١٨	المعدل الفعلي لعام ٢٠١٨	المعدل المقرر لعام ٢٠١٩	المعدل المقرر لعام ٢٠٢٠
١٠٠	٥٠	١٠٠	١٠٠
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠

تسليم الوثائق في موعدها

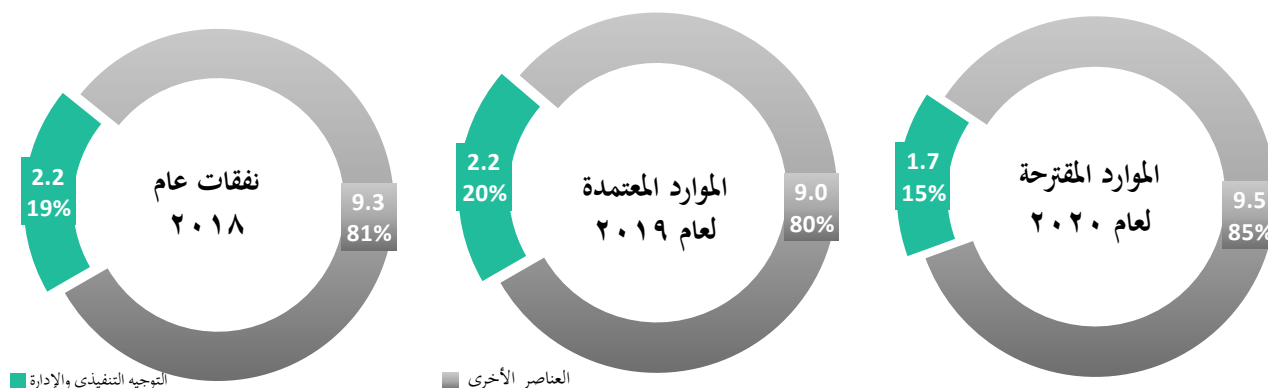
تذاكر السفر الجوي المشتراة قبل موعد السفر بأسبوعين على الأقل

١٥-٦٥ وتبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠ ما قدره ١٠٠ ٦٦٣ دولار، وتعكس زيادة قدرها ٥٢٦ ٠٠٠ دولار مقارنة بالاعتمادات المخصصة لعام ٢٠١٩. ويرد مزيد من التفاصيل في الجدول ١٥-١١ والشكلين ١٥-١٠ وخامسا و ١٥-سادسا.

الشكل ١٥-١٠ خامسا

موارد التوجيه التنفيذي والإدارة، كنسبة مئوية من الميزانية العادية

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



الجدول ١٥-١١

التوجيه التنفيذي والإدارة: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

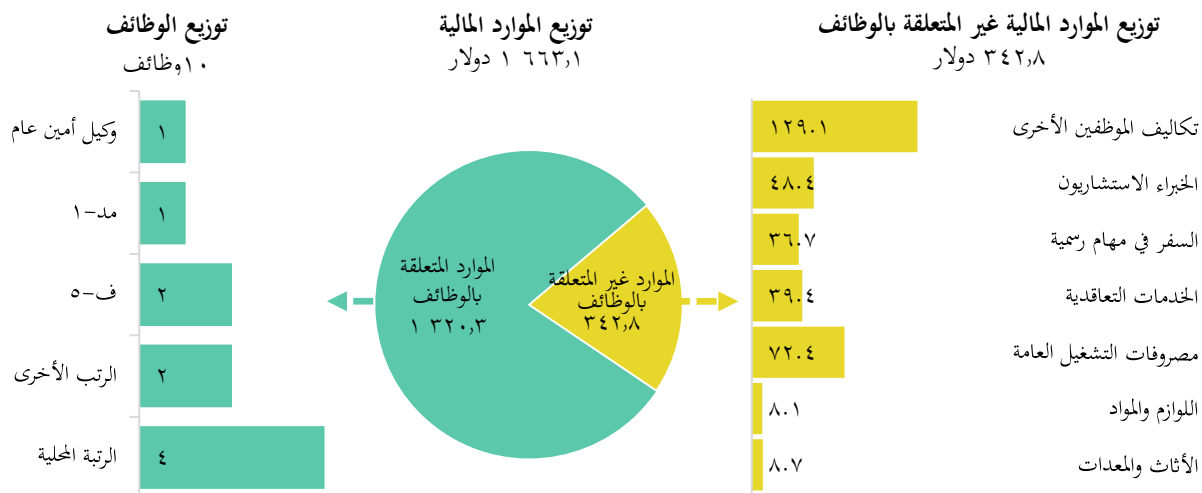
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات		الولايات		التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات	
النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠	النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠	النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠	النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠	النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠	النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
١ ٣٢٠,٣	(٢٨,٥)	(٥٢٦,٠)	(٥٢٦,٠)	-	-	١ ٨٤٦,٣	١ ٩٣٨,٨	١ ٨٤٦,٣	١ ٩٣٨,٨	١ ٨٤٦,٣	١ ٩٣٨,٨
٣٤٢,٨	-	-	-	-	-	٣٤٢,٨	٢٧١,٦	٣٤٢,٨	٢٧١,٦	٣٤٢,٨	٢٧١,٦
١ ٦٦٣,١	(٢٤,٠)	(٥٢٦,٠)	(٥٢٦,٠)	-	-	٢ ١٨٩,١	٢ ٢١٠,٤	٢ ١٨٩,١	٢ ٢١٠,٤	٢ ١٨٩,١	٢ ٢١٠,٤
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية											
الوظائف											
غير الوظائف											
المجموع											
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة											
الفئة الفنية والفئات العليا											
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها											
المجموع											

الشكل ١٥-سادسا

التوجيه التنفيذي والإدارة: توزيع الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



٦٦-١٥ ويعكس الفرق البالغ ٥٢٦ ٠٠٠ دولار ما يلي:

التغيرات الأخرى - يُعزى التغير في الموارد إلى النقل الخارجي لخمس وظائف (١ مد-١، و ١ ف-٣، و ٣ من فئة الخدمات العامة (الرتبة المحلية))، تندرج تحت أمانة أجهزة تقرير السياسات، من عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة إلى عنصر أجهزة تقرير السياسات.

٦٧-١٥ وتُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ ٥ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار وستوفّر تكاليف ٣٤ وظيفة، على نحو ما يرد في الجدول ١٥-٥، وما يرتبط بها من موارد غير متصلة بالوظائف. والانخفاض البالغ ٧ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار مقارنة بتقديرات عام ٢٠١٩ يُعزى أساساً إلى تمويل للمنتدى الحضري العالمي وهو تمويل غير مطلوب في عام ٢٠٢٠ بما أن المنتدى سيعقد في عام ٢٠١٩ ومن غير المقرر أن يعقد دورة له في عام ٢٠٢٠، وإلى إعادة توزيع موارد ورصدها لأجهزة تقرير السياسات وللبرامج الفرعية ذات الصلة، استناداً إلى المجالات المواضيعية للأنشطة المدعومة من الموارد الخارجة عن الميزانية التي تنفذها شعبة العلاقات الخارجية.

برنامج العمل

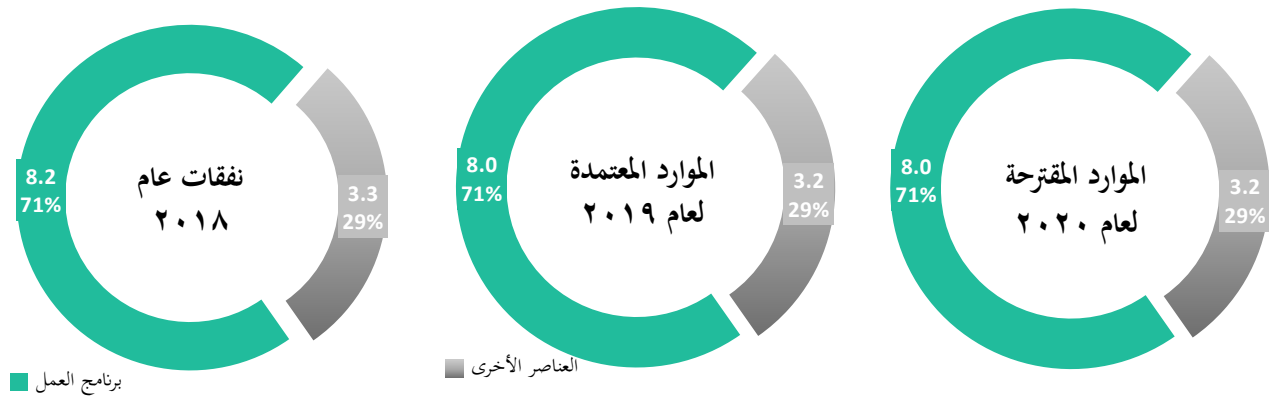
٦٨-١٥ تبلغ الاحتياجات المقترحة من الموارد في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠ ما قدره ٧ ٩٤٥ ٢٠٠ دولار ولا تعكس أي تغير في الموارد مقارنة بالاعتمادات المخصصة لعام ٢٠١٩. ويرد مزيد من التفاصيل في الشكّلين ١٥-سابعاً و ١٥-ثامناً والجدول ١٥-١٢.

٦٩-١٥ والاحتياجات من الموارد المقترحة لبرنامج العمل في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠، وقدرها ٧ ٩٤٥ ٢٠٠ دولار، ستُوفّر أساساً موارد متصلة بالوظائف قدرها ٦ ٩٨٧ ٨٠٠ دولار لتغطية تكاليف الموظفين المنقولين من الهيكل البرنامجي القديم إلى الجديد، على النحو المبين في الجدول ألف-٢ من المرفق الثاني لهذا التقرير. ووُزعت موارد غير متصلة بالوظائف قدرها ٩٥٧ ٤٠٠ دولار بالتعادل أولياً على البرامج الفرعية الأربعة الجديدة، بما يعكس حاجة هذه البرامج الفرعية بالتساوي إلى إعداد أعمال معيارية وبرامج لدعم الدول الأعضاء. وإعادة توزيع الموارد غير المتصلة بالوظائف لا تترتب عنها تكاليف تحت فئات الميزانية التالية: مصروفات التشغيل العامة، والخدمات التعاقدية، والسفر، وتكاليف الموظفين الأخرى، والخبراء الاستشاريون، والخبراء، والأثاث والمعدات، واللوازم والمواد.

الشكل ١٥-١٥

مصادر برنامج العمل، كنسبة مئوية من الميزانية العادية

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



الجدول ١٥-١٢

برنامج العمل: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

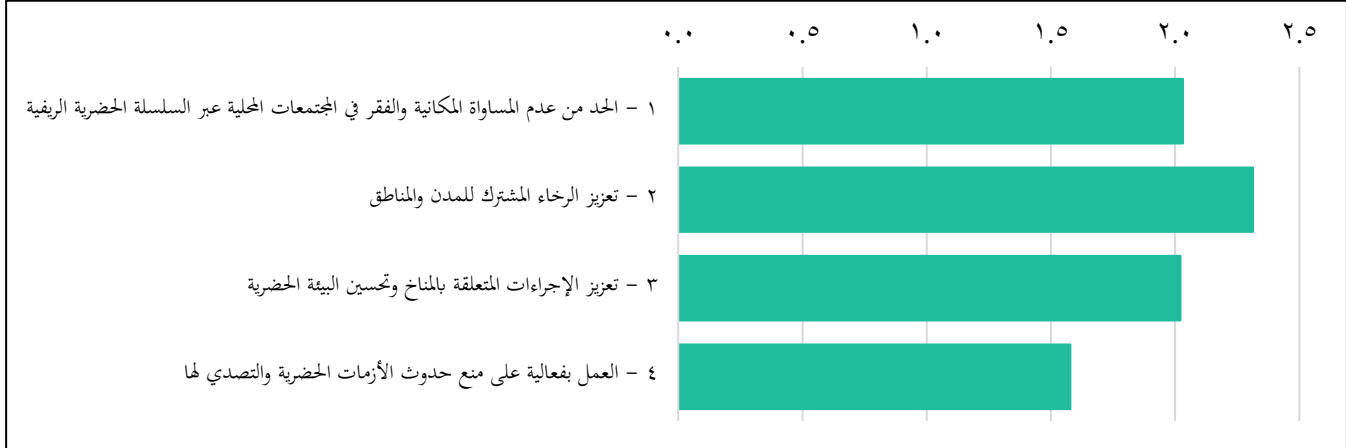
تقديرات		التغيرات		تقديرات	
عام ٢٠٢٠		عام ٢٠١٩		عام ٢٠١٨	
(قبل إعادة تقدير النسبة المئوية التكاليف)		الولايات المتحدة/التغيرات الموسعة الأخرى		اعتمادات التبعيات الفنية	
النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	المجموع	النسبة المئوية	المجموع
١٠٠,٠	(١٩٩,٩)	١٠٠,٠	(١٩٩,٩)	١٠٠,٠	(١٩٩,٩)
١٠٠,٠	(١٤١,٠)	١٠٠,٠	(١٤١,٠)	١٠٠,٠	(١٤١,٠)
١٠٠,٠	(٩٨٦,٨)	١٠٠,٠	(٩٨٦,٨)	١٠٠,٠	(٩٨٦,٨)
١٠٠,٠	(٩٨٤,٤)	١٠٠,٠	(٩٨٤,٤)	١٠٠,٠	(٩٨٤,٤)
١٠٠,٠	(١٢٩١,٤)	١٠٠,٠	(١٢٩١,٤)	١٠٠,٠	(١٢٩١,٤)
١٠٠,٠	(٧٦٦,٠)	١٠٠,٠	(٧٦٦,٠)	١٠٠,٠	(٧٦٦,٠)
١٠٠,٠	(١٣٠٥,٧)	١٠٠,٠	(١٣٠٥,٧)	١٠٠,٠	(١٣٠٥,٧)
الموارد المالية حسب البرنامج الفرعي					
الهيكل البرنامجي للفترة ٢٠١٩-٢٠١٨					
١	التشريعات والأراضي والحكومة في المناطق الحضرية	١١٩٩,٩	١٢٥٠,١	١١٩٩,٩	١٢٥٠,١
٢	التخطيط والتصميم الحضري	١٤١١,٠	١٣٥٨,٠	١٤١١,٠	١٣٥٨,٠
٣	الاقتصاد الحضري وتمويل البلديات	٩٨٦,٨	١٠١٥,٢	٩٨٦,٨	١٠١٥,٢
٤	الخدمات الأساسية الحضرية	٩٨٤,٤	٩٥٢,٣	٩٨٤,٤	٩٥٢,٣
٥	الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة	١٢٩١,٤	١٣٣٤,١	١٢٩١,٤	١٣٣٤,١
٦	الحد من الأخطار والإصلاح وتعزيز قدرة المدن على الصمود	٧٦٦,٠	٧٤٦,٦	٧٦٦,٠	٧٤٦,٦
٧	البحوث الحضرية وتنمية القدرات	١٣٠٥,٧	١٥٥١,١	١٣٠٥,٧	١٥٥١,١
الهيكل البرنامجي لعام ٢٠٢٠					
١	الحد من عدم المساواة المكانية والفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية	٢٠٣٢,٣	٢٠٣٢,٣	٢٠٣٢,٣	٢٠٣٢,٣
٢	تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق	٢٣١٣,٣	٢٣١٣,٣	٢٣١٣,٣	٢٣١٣,٣

تقديرات		التغيرات					تقديرات	
عام ٢٠٢٠							عام ٢٠١٨	
(قبل إعادة		الولايات					اعتمادات	
تقدير		التغيرات					عام ٢٠١٩	
النسبة		الموسعة					عام ٢٠١٩	
المئوية		الأخرى					عام ٢٠١٩	
التكاليف		المجموع					عام ٢٠١٩	
٢٠٢١,٤		٢٠٢١,٤					٢٠٢١,٤	
١ ٥٧٨,٢		١ ٥٧٨,٢					١ ٥٧٨,٢	
٧ ٩٤٥,٢		٧ ٩٤٥,٢					٧ ٩٤٥,٢	
٦ ٩٨٧,٨		٦ ٩٨٧,٨					٦ ٩٨٧,٨	
٩٥٧,٤		٩٥٧,٤					٩٥٧,٤	
٧ ٩٤٥,٢		٧ ٩٤٥,٢					٧ ٩٤٥,٢	
١٣		١٣					١٣	
١٦		١٦					١٦	
١٣		١٣					١٣	
٩		٩					٩	
٥١		٥١					٥١	

الشكل ١٥-ثامنا

توزيع الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ حسب البرنامج الفرعي

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



٧٠-١٥ وتُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ ٢٢٠ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار وستتوفر تكاليف ٧١ وظيفة، على نحو ما يرد في الجدول ١٥-٥، وما يرتبط بها من موارد غير متصلة بالوظائف. وستدعم هذه الموارد أعمال البرامج الفرعية الأربعة، على النحو المبين تحت كل منها. والزيادة البالغة ١ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار مقارنة بتقديرات عام ٢٠١٩ تُعزى إلى إعادة توزيع موارد ونقلها من بند التوجيه التنفيذي والإدارة إلى بند برنامج العمل لعكس المجالات المواضيعية للأنشطة ذات الصلة التي تنفذها شعبة العلاقات الخارجية. ويتسق هذا التغيير مع الخطة الاستراتيجية الجديدة للفترة ٢٠٢٥-٢٠٢٠ التي ترسخ الدور التنسيقي المنوط بالموئل في إطار منظومة الأمم المتحدة بهدف دعم تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة والأبعاد الحضرية لأهداف التنمية المستدامة ورصد هذا التنفيذ وتقديم التقارير عنه.

البرنامج الفرعي ١

الحد من عدم المساواة المكانية والفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية

٧١-١٥ تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠ ما قدره ٢ ٠٣٢ ٣٠٠ دولار، وتعكس عمليات إعادة توزيع لموارد لا تترتب عنها أي تكاليف، حيث تُنقل موارد كانت مدرجة سابقاً تحت البرامج الفرعية السبعة في الهيكل البرنامجي القديم تُدرج تحت البرامج الفرعية الأربعة الجديدة، تتشابه مع الخطة الاستراتيجية للموئل للفترة ٢٠٢٥-٢٠٢٠. ويرد مزيد من التفاصيل في الجدول ١٥-١٣ والشكل ١٥-١٥.

الجدول ١٥-١٣

البرنامج الفرعي ١: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

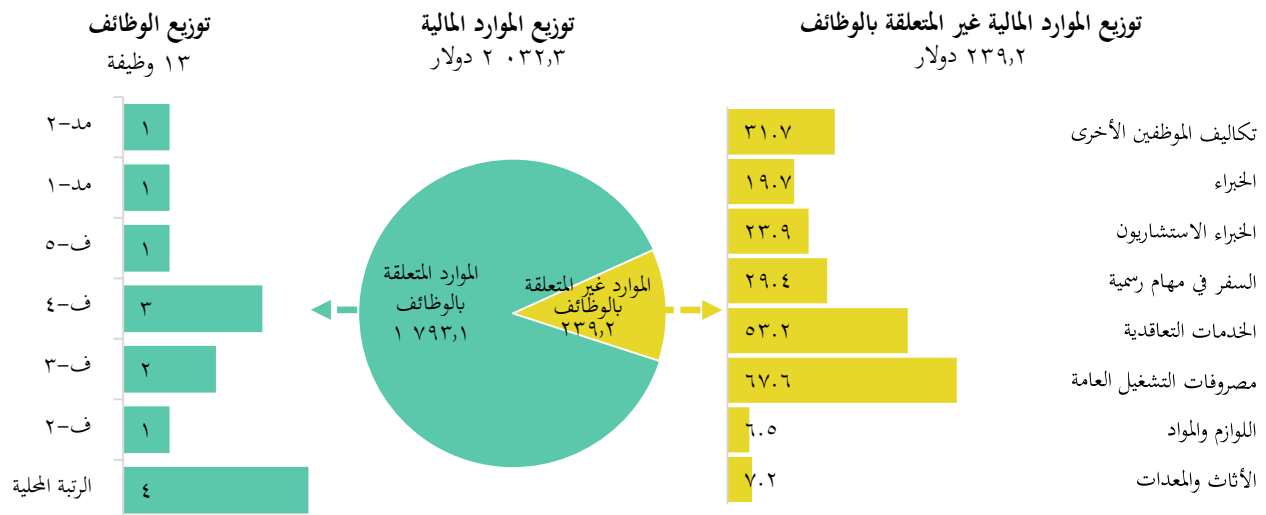
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات							
نصف عام اعتمادات التعديلات	الولايات التغيرات	النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠	نصف عام ٢٠١٩	الفنية	الجديدة/الموسعة	الأخرى
المجموع	المجموع	المتنوية	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
الوظائف	١ ٧٩٣,١	—	١ ٧٩٣,١	١ ٧٩٣,١	—	—	—
غير الوظائف	٢٣٩,٢	—	٢٣٩,٢	٢٣٩,٢	—	—	—
المجموع	٢ ٠٣٢,٣	—	٢ ٠٣٢,٣	٢ ٠٣٢,٣	—	—	—
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
الفئة الفنية والفئات العليا	٩	—	٩	٩	—	—	—
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	٤	—	٤	٤	—	—	—
المجموع	١٣	—	١٣	١٣	—	—	—

الشكل ١٥-١٠

البرنامج الفرعي ١: توزيع الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



١٥-٧٢ وتُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ ٥١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار وستتوفر تكاليف ١٨ وظيفة، على نحو ما يرد في الجدول ١٥-٥، وما يرتبط بها من موارد غير متصلة بالوظائف. وستتوفر الموارد من خلال صندوق المنظمة للأغراض العامة، وصناديق دعم البرنامج، وصندوق المنظمة للأغراض الخاصة، وصندوق التعاون التقني. وستدعم هذه الموارد إنجاز الأنشطة

الهادفة للحد من عدم المساواة داخل المجتمعات المحلية وفيما بينها، وللمحد من الفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية. ومن الأمثلة على تلك الأنشطة مشاريع تتعلق بالتخطيط وكفالة حقوق الأراضي، وتنفيذ تدابير التنمية الحضرية المتكاملة.

البرنامج الفرعي ٢ تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق

٧٣-١٥ تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠ ما قدره ٣٠٠ ٣١٣ ٢ دولار، وتعكس عمليات إعادة توزيع لموارد لا تترتب عنها أي تكاليف، حيث تُنقل موارد كانت مدرجة سابقاً تحت البرامج الفرعية السبعة في الهيكل البرنامجي القديم تُدرج تحت البرامج الفرعية الأربعة الجديدة، تمثيلاً مع الخطة الاستراتيجية للموئل للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥. ويرد مزيد من التفاصيل في الجدول ١٤-١٥ والشكل ١٥-عاشراً.

الجدول ١٤-١٥

البرنامج الفرعي ٢: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

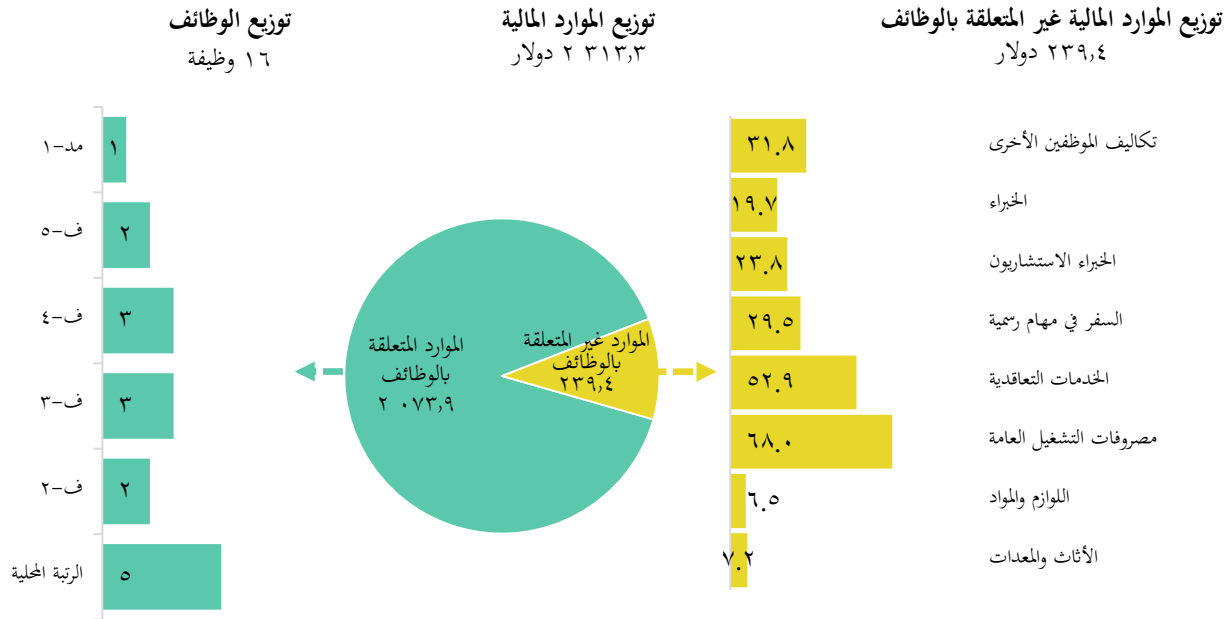
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات							
الولايات							
تقديرات عام ٢٠١٨	عام ٢٠١٩	التعديلات الفنية	الموسعة	التغيرات الأخرى	المجموع	النسبة المئوية	تقديرات عام ٢٠٢٠ (قبل إعادة التكاليف)
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
الوظائف	—	—	—	٢٠٧٣,٩	٢٠٧٣,٩	—	٢٠٧٣,٩
غير الوظائف	—	—	—	٢٣٩,٤	٢٣٩,٤	—	٢٣٩,٤
المجموع	—	—	—	٢٣١٣,٣	٢٣١٣,٣	—	٢٣١٣,٣
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
الفئة الفنية والفئات العليا	—	—	—	١١	١١	—	١١
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	—	—	—	٥	٥	—	٥
المجموع	—	—	—	١٦	١٦	—	١٦

الشكل ١٥-عاشرا

البرنامج الفرعي ٢: توزيع الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



٧٤-١٥ وتُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ ٥٢ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار وستتوفّر تكاليف ١٣ وظيفة، على نحو ما يرد في الجدول ١٥-٥، وما يرتبط بها من موارد غير متصلة بالوظائف. وستتوفّر الموارد من خلال صندوق المنظمة للأغراض العامة، وصناديق دعم البرنامج، وصندوق المنظمة للأغراض الخاصة، وصندوق التعاون التقني. وستدعم هذه الموارد أنشطة تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق. ومن الأمثلة على تلك الأنشطة أنشطة لتوفير فرص العمل وسبل كسب الرزق، ومشاريع لتحسين المهارات والتدريب المهني، ودعم مشروع السياسات الحضرية الوطنية.

البرنامج الفرعي ٣

تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية

٧٥-١٥ تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠ ما قدره ٢ ٠٢١ ٤٠٠ دولار، وتعكس عمليات إعادة توزيع لموارد لا تترتب عنها أي تكاليف، حيث تُنقل موارد كانت مدرجة سابقاً تحت البرامج الفرعية السبعة في الهيكل البرنامجي القديم لُتدرج تحت البرامج الفرعية الأربعة الجديدة، تمسحياً مع الخطة الاستراتيجية للموئل للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥. ويرد مزيد من التفاصيل في الجدول ١٥-١٥ والشكل ١٥-حادي عشر.

الجدول ١٥-١٥

البرنامج الفرعي ٣: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

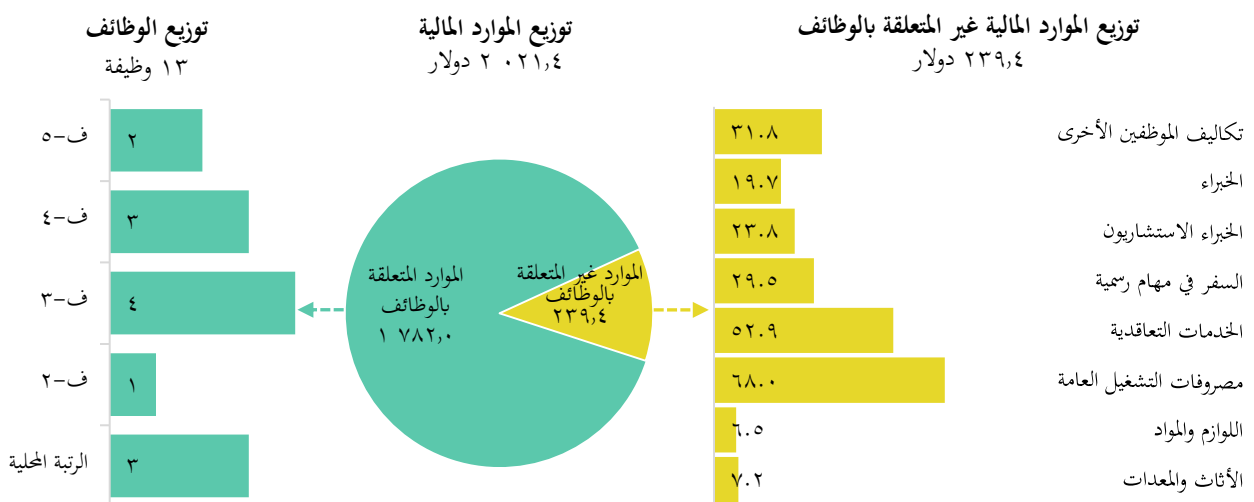
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات							
الولايات				تفقات عام اعتمادات التعديلات الجديدة/ التغيرات			
النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠	المفوية	المجموع	الفنية	عام ٢٠١٩	الموسعة	الأخرى
(قبل إعادة تقدير التكاليف)							
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
الوظائف	١ ٧٨٢,٠	—	١ ٧٨٢,٠	١ ٧٨٢,٠	—	—	—
غير الوظائف	٢٣٩,٤	—	٢٣٩,٤	٢٣٩,٤	—	—	—
المجموع	٢ ٠٢١,٤	—	٢ ٠٢١,٤	٢ ٠٢١,٤	—	—	—
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
الفئة الفنية والفئات العليا	١٠	—	١٠	١٠	—	—	—
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	٣	—	٣	٣	—	—	—
المجموع	١٣	—	١٣	١٣	—	—	—

الشكل ١٥-١٥ حادي عشر

البرنامج الفرعي ٣: توزيع الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



١٥-٧٦ ونسبة الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ ٦٠٠ ٠٠٠ ٣٤ دولار وستوفر تكاليف ١٩ وظيفة، على نحو ما يرد في الجدول ١٥-٥، وما يرتبط بها من موارد غير متصلة بالوظائف. وستوفر الموارد من خلال صندوق المنظمة للأغراض العامة، وصناديق دعم البرنامج، وصندوق المنظمة للأغراض الخاصة، وصندوق التعاون التقني. وستدعم هذه الموارد أنشطة تعزيز

الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية على نحو متكامل على جميع مستويات الحكومة أو الإقليم. ومن الأمثلة على تلك الأنشطة مشاريع تتعلق بإدارة التصميم الحضري، وبرنامج المدن النظيفة والخضراء.

البرنامج الفرعي ٤

العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها

٧٧-١٥ تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠ ما قدره ٢٠٠ ٥٧٨ ١ دولار، وتعكس عمليات إعادة توزيع لموارد لا تترتب عنها أي تكاليف، حيث تُنقل موارد كانت مدرجة سابقاً تحت البرامج الفرعية السبعة في الهيكل البرنامجي القديم تُدرج تحت البرامج الفرعية الأربعة الجديدة، تمثيلاً مع الخطة الاستراتيجية للموئل للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٥. ويرد مزيد من التفاصيل في الجدول ١٥-١٦ والشكل ١٥-١٠ ثاني عشر.

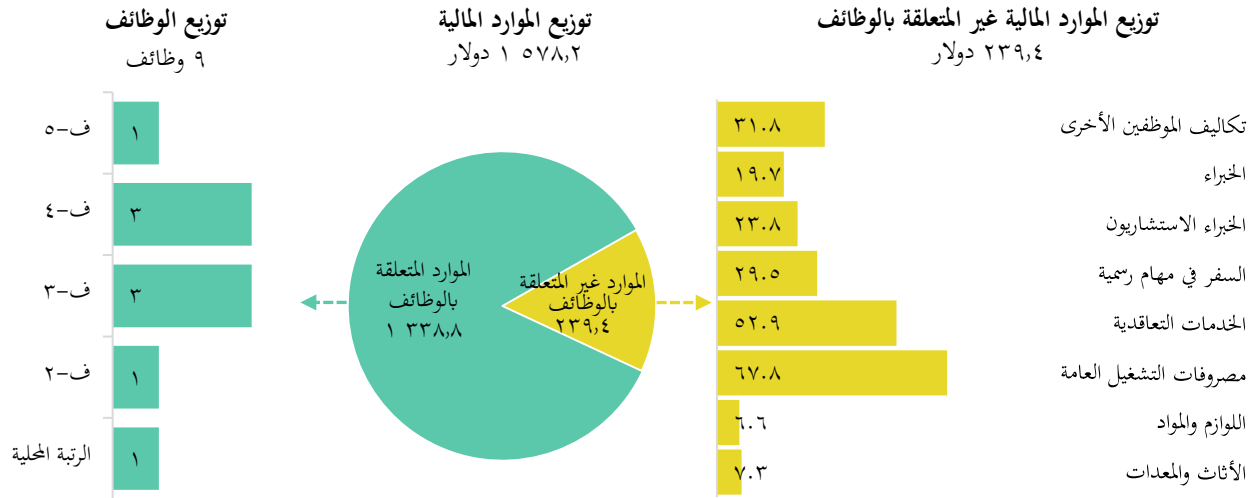
الجدول ١٥-١٦

البرنامج الفرعي ٤: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات							
الولايات							
تقديرات عام ٢٠٢٠	النسبة	تقديرات عام ٢٠٢٠	تقديرات عام ٢٠٢٠	تقديرات عام ٢٠٢٠	تقديرات عام ٢٠٢٠	تقديرات عام ٢٠٢٠	تقديرات عام ٢٠٢٠
المجموع	المئوية	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
الوظائف	-	١ ٣٣٨,٨	١ ٣٣٨,٨	-	-	-	-
غير الوظائف	-	٢٣٩,٤	٢٣٩,٤	-	-	-	-
المجموع	-	١ ٥٧٨,٢	١ ٥٧٨,٢	-	-	-	-
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
الفئة الفنية والفئات العليا	-	٨	٨	-	-	-	-
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	-	١	١	-	-	-	-
المجموع	-	٩	٩	-	-	-	-

الشكل ١٥- ثاني عشر
البرنامج الفرعي ٤: توزيع الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



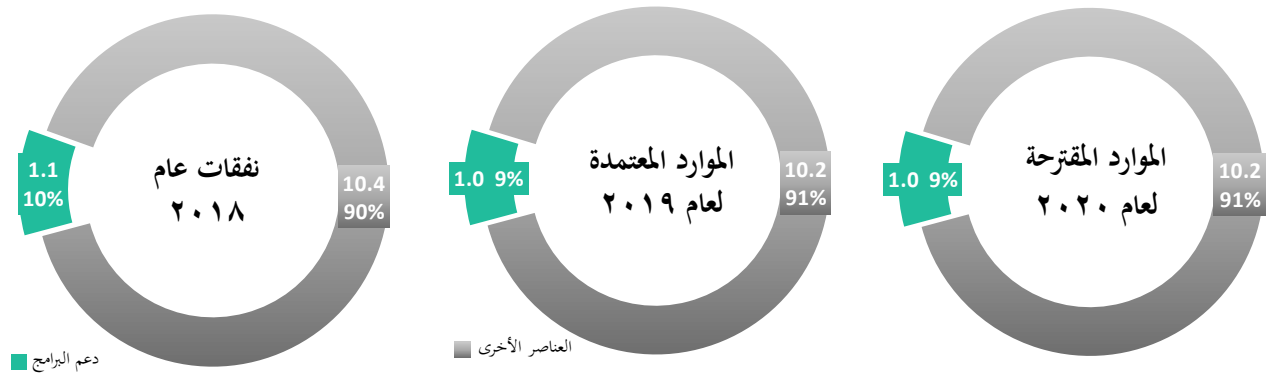
٧٨-١٥ وتُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ ٨١ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار وستتوفر تكاليف ٢١ وظيفة، على نحو ما يرد في الجدول ١٥-٥، وما يرتبط بها من موارد غير متصلة بالوظائف. وستتوفر الموارد من خلال صندوق المنظمة للأغراض العامة، وصناديق دعم البرنامج، وصندوق المنظمة للأغراض الخاصة، وصندوق التعاون التقني. وستدعم هذه الموارد الأنشطة الهادفة إلى تعزيز العمل على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها. ومن الأمثلة على تلك الأنشطة مشروع الهجرة والمدن، والجهود الهادفة لدعم مشروع برنامج موئل الأمم المتحدة العالمي للأماكن العامة.

دعم البرامج

٧٩-١٥ سيقع دعم البرامج على عاتق شعبة الإدارة والعمليات التي تتولى تنسيق حشد الموارد، وإدارة الموارد المالية والبشرية وتنظيمها، وتنظيم المشاريع، وخدمات الدعم في مجالات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ونظم إدارة المعلومات والمعارف، وطرق أداء العمل، ومهام الإشراف والمهام القانونية. وتتولى الشعبة أيضا تنسيق مهام ضمان الجودة التي تشمل الإدارة القائمة على النتائج وتخطيط البرامج والرصد والإبلاغ. ويتلقى موئل الأمم المتحدة الدعم من مكتب الأمم المتحدة في نيروبي في مجالات منها التنظيم المالي والمحاسبة، وتنظيم الموارد البشرية، والمبادئ التوجيهية لأداء العمل وطرقه، وخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ويتلقى الدعم كذلك من جهات أخرى مقدّمة للخدمات على الصعيدين القطري والإقليمي، ومنها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

٨٠-١٥ وتبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام ٢٠٢٠ ما قدره ٩٨٨ ١٠٠ دولار ولا تعكس أي تغيير في الموارد مقارنة بالاعتمادات المخصصة لعام ٢٠١٩. ويرد مزيد من التفاصيل في الشكلين ١٥-٣ و ١٥-٤. والجدول ١٥-١٧.

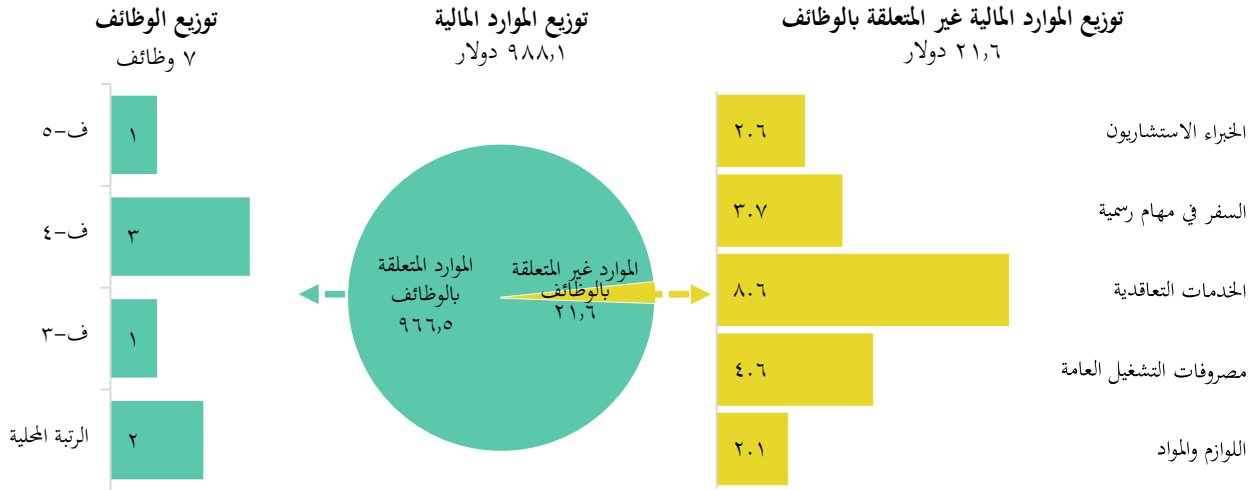
الشكل ١٥- ثالث عشر
موارد دعم البرامج، كنسبة مئوية من الميزانية العادية الإجمالية
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



الجدول ١٥-١٧
دعم البرامج: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات						
نسبة تقديرات عام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	المئوية	المجموع	الولايات			تقديرات عام ٢٠١٩
			التغيرات الأخرى	الجديدة/ الموسعة	التعديلات الفنية	
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية						
٩٦٦,٥	—	—	—	—	—	١ ٠٩٦,٨
٢١,٦	—	—	—	—	—	٢١,٦
٩٨٨,١	—	—	—	—	—	١ ١١٧,٢
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة						
٥	—	—	—	—	—	٥
٢	—	—	—	—	—	٢
٧	—	—	—	—	—	٧

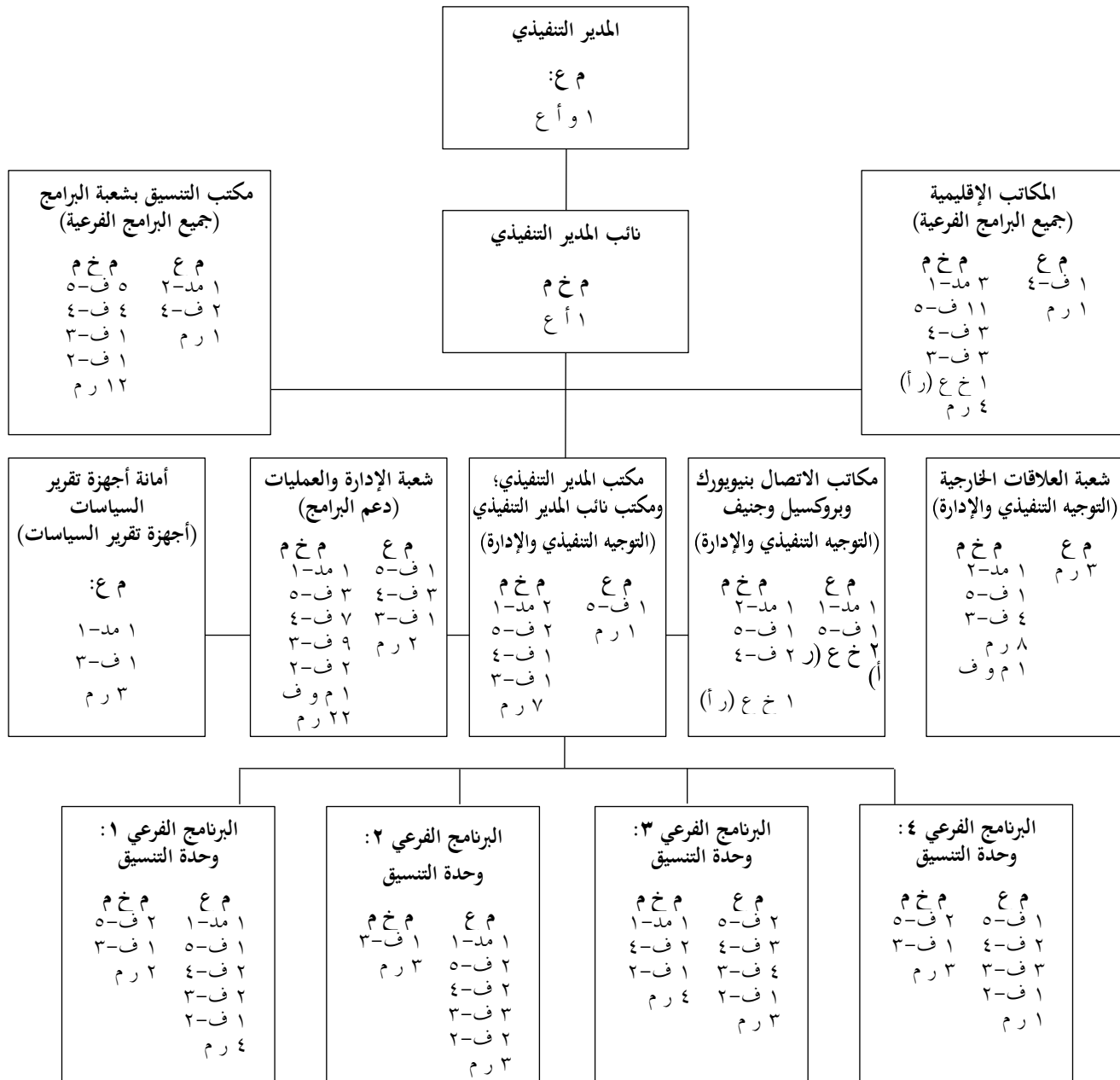
الشكل ١٥- رابع عشر
دعم البرامج: توزيع الموارد المقترحة لعام ٢٠٢٠ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



٨١-١٥ وتُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية بمبلغ ١٠ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار وستوفّر تكاليف ٤٥ وظيفة، على نحو ما يرد في الجدول ١٥-٥، وما يرتبط بها من موارد غير متصلة بالوظائف. وستستخدم شعبة الإدارة والعمليات هذه الموارد لتدعم برنامج العمل الخارج عن الميزانية، بما يشمل الخدمات المالية والخدمات الإدارية وتكنولوجيا المعلومات والإشراف والتنسيق. والزيادة البالغة ٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار مقارنة بتقديرات عام ٢٠١٩ تُعزى إلى تعزيز قدرة الشعبة على دعم الأنشطة الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام ٢٠٢٠



المختصرات: م ع: الميزانية العادية؛ م خ م: الموارد الخارجة عن الميزانية؛ ر م = الرتبة المحلية؛ خ ع (ر أ) = فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ م و ف = موظف وطني من الفئة الفنية.

المرفق الثاني

موجز التغييرات المقترحة في الوظائف الثابتة، حسب العنصر والبرنامج الفرعي

الجدول ألف-١

موجز التغييرات المقترحة في الوظائف الثابتة، حسب العنصر والبرنامج الفرعي

سبب التغيير	البيان	الوظيفة	الرتبة
نقل وظائف أمانة أجهزة تقرير السياسات من عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة لتصبح تحت عنصر أجهزة تقرير السياسات	نقل وظيفة رئيس للمراسم	١	مد-١
	نقل وظيفة كبير موظفين للعلاقات الخارجية	١	ف-٣
	نقل وظيفة مساعد لشؤون العلاقات والاتصال	١	م ر
	نقل وظيفة مساعد إداري	١	م ر
	نقل وظيفة مساعد لشؤون إدارة البرامج	١	م ر
	نقل وظيفة رئيس للمراسم	(١)	مد-١
	نقل وظيفة كبير موظفين للعلاقات الخارجية	(١)	ف-٣
	نقل وظيفة مساعد لشؤون العلاقات والاتصال	(١)	م ر
	نقل وظيفة مساعد إداري	(١)	م ر
	نقل وظيفة مساعد لإدارة البرامج	(١)	م ر
المجموع			-

المختصرات: م ر = الرتبة المحلية.

الجدول ألف-٢

موجز التغييرات المقترحة في الوظائف الثابتة نتيجة الانتقال من الهيكل البرنامجي القديم إلى الجديد، حسب البرنامج الفرعي

البرنامج الفرعي ١ - الحد من عدم المساواة المكانية والفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية (جديد)	البرنامج الفرعي ٢ - تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق (جديد)	البرنامج الفرعي ٣ - تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية لها (جديد)	البرنامج الفرعي ٤ - العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها (جديد)
البرنامج الفرعي ١ - التشريعات والأراضي والحوكمة في المناطق الحضرية (قديم)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)	١ رئيس فرع (ف-٥)	١ مساعد إداري (ر م)
١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)
١ مساعد إداري (ر م)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)
البرنامج الفرعي ٢ - التخطيط والتصميم الحضريان (قديم)	١ مدير (مد-٢)	١ رئيس فرع (مد-١)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)
٣ مساعدين إداريين (ر م)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)
١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)
البرنامج الفرعي ٣ - الاقتصاد الحضري وتمويل البلديات (قديم)	١ كبير مساعدين لإدارة البرامج (ر م)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)
١ مساعد إداري (ر م)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٢)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٢)
١ مساعد إداري (ر م)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٢)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٢)
البرنامج الفرعي ٤ - الخدمات الأساسية الحضرية (قديم)	١ رئيس فرع (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)
١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)
١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)
١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢)	١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢)
١ مساعد إداري (ر م)	١ مساعد إداري (ر م)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ مساعد إداري (ر م)
البرنامج الفرعي ٥ - الإسكان وتحسين أحوال الأحياء الفقيرة (قديم)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)
١ كبير مساعدين لإدارة البرامج (ر م)	١ كبير مساعدين لإدارة البرامج (ر م)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ كبير مساعدين لإدارة البرامج (ر م)
١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)
١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢)	١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢)
١ مساعد إداري (ر م)	١ مساعد إداري (ر م)	١ كبير موظفي برامج (ف-٥)	١ مساعد إداري (ر م)

البرنامج الفرعي ١ - الحد من عدم المساواة المكانية والفقر في المجتمعات المحلية عبر السلسلة الحضرية الريفية (جديد)	البرنامج الفرعي ٢ - تعزيز الرخاء المشترك للمدن والمناطق (جديد)	البرنامج الفرعي ٣ - تعزيز الإجراءات المتعلقة بالمناخ وتحسين البيئة الحضرية (جديد)	البرنامج الفرعي ٤ - العمل بفعالية على منع حدوث الأزمات الحضرية والتصدي لها (جديد)
البرنامج الفرعي ٦ - الحد من الأخطار والإصلاح وتعزيز قدرة المدن على الصمود (قديم)	١ رئيس وحدة (ف-٤) ١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤) ١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢) ١ مساعد إداري (ر م)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤) ١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣) ١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢) ١ كبير مساعدين لإدارة البرامج (ر م)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)
البرنامج الفرعي ٧ - البحوث ١ رئيس فرع (مد-١)	١ رئيس قسم (ف-٥)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٤) ١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣) ١ موظف معاون لإدارة البرامج (ف-٢) ١ كبير مساعدين لإدارة البرامج (ر م)	١ موظف لإدارة البرامج (ف-٣)